

# Unzeiger für den Kreis Pleß

REGA JAGIELLOŃSKA  
1918

7. 01. 18

Bezugspreis: Frei ins Haus durch Boten oder durch die Post bezogen monatlich 2,50 Zloty. Der Anzeiger für den Kreis Pleß erscheint Dienstag, Donnerstag und Sonnabend. Geschäftsstelle: Pleß, ul. Piastowska 1

69  
Anzeigenpreis: Die 8-gepaltene mm-Zeile für Poln.-Obersch. 12 Gr. für Polen 15 Gr. die 3-gepaltene mm-Zeile im Reklameteil für Poln.-Obersch. 60 Gr. für Polen 80 Gr. Telegramm-Adresse: "Anzeiger" Pleß. Postsparkassen-Konto 302622. Beruf Pleß Nr. 52

Biblioteka Jagiellońska



1002340386

Nr. 1

Nikolaier Anzeiger  
Plessner Stadtblatt

Freitag, den 1. Januar 1932

1321d  
49

81. Jahrgang

## Bor dem Abschluß des Nichtangriffspaktes

Patek und Zaleski bei Marschall Pilsudski — Prystor wieder im Amt

Warschau. Der Marschall Pilsudski konferierte am Mittwoch mit dem polnischen Gesandten in Moskau Patek über die letzte Form des russisch-polnischen Nichtangriffspaktes, der angeblich vor dem Abschluß steht. Man erwartet, daß er in den nächsten Tagen völlig im Einvernehmen Moskaus seine Paraphierung erfährt, so daß seiner Unterzeichnung nichts im Wege stehen dürfte. Weiter konferierte der Marschall mit dem Außenminister Zaleski über die gleiche Frage, die Unterredung dauerte zwei Stunden. Wie politisch unterrichtet Kreise wissen wollen, soll die feierliche Unterzeichnung des Paktes in Genf während der kommenden Völkerbundstagung erfolgen, doch ist in dieser Hinsicht ein festes Programm noch nicht beschlossen. Bevor der Pakt zur Unterzeichnung gelangt, soll noch mit der rumänischen Regierung Fühlung genommen werden, um gegenüber Rumänien eine gemeinsame Plattform zu schaffen. Zu diesem Zweck soll der rumänische Außenminister Ghica nach Warschau kommen, der Besuch wird für den 8. oder 10. Januar erwartet.

Ministerpräsident Prystor ist nach Warschau von seinem Erholungsurlaub heimgekehrt und hat sein Amt wieder aufgenommen. Wie es heißt, soll er demnächst eine Konferenz mit dem Staatspräsidenten und dem Marschall Pilsudski haben.

### Stellung der Regierung

#### zu den Stillegungen

Die Anweisungen an den Demobilisierungskommissar.

Warschau. Am Mittwoch weilte der Demobilisierungskommissar Masle in Warschau, um mit der Regierung über die Massenentlassungen in Oberschlesien zu verhandeln, insbesondere über die Stillegungen bei Giese. Einer

amtlichen Korrespondenz zufolge, vertreibt die Regierung die Ansicht, daß im Eisenhüttenwesen die Entlassung mangels von Aufträgen nicht zu umgehen sei, werden, hingegen müssen die Einstellungen von Gruben und Entlassungen im Bergbau unterbleiben. Welche bestimmte Aufträge der Demobilisierungskommissar erhalten hat, war leider nicht bekanntzustellen. Es scheint indessen festzustehen, daß die Regierung im Bergbau weiteren Entlassungen Einhalt gebieten wird.

#### Rumänien verhandelt mit Russland

Um einen Nichtangriffspakt.

Bukarest. Das rumänische Außenministerium teilt amtlich mit, daß im Zusammenhang mit den französisch-russischen Verhandlungen über den Abschluß eines Nichtangriffspaktes Verhandlungen über einen ähnlichen Vertrag zwischen Russland und Polen im Gange sind. Als natürliche Folge dieser Verhandlungen sind nun auch zwischen der rumänischen Regierung und der Sowjetregierung Verhandlungen eingeleitet worden.

\*  
Moskau. Zu der rumänischen Nachricht über die russisch-rumänischen Volkverhandlungen wurde von russischer Seite mitgeteilt, daß die russische Regierung selbstverständlich nicht auf ihrem Standpunkt in der Kessarabischen Frage verzichten werde. Die Zugehörigkeit Kessarabiens zu Rumänien werde sie nicht anerkennen. Die russische Regierung hat vorgeschlagen, daß die Verhandlungen in Moskau geführt werden. Die rumänische Regierung hat den russischen Vorschlag noch nicht beantwortet.

## Paris und London in gemeinsamer Front

Englands nachgiebige Haltung in der Tributfrage

London. Die nachgiebige Haltung der englischen Regierung in den Tributverhandlungen mit Frankreich ist den diplomatischen Kreisen in London nicht unerwartet gekommen. Man rechnete schon mit der Möglichkeit eines faulen Kompromisses und einer nicht zufriedenstellenden Lösung, nachdem bekannt geworden war, daß der Baseler Bericht keine eindeutig klaren Empfehlungen gemacht hatte. Es liegt auf der Hand, daß eine zeitweilige Lösung durch die Tributkonferenz für Deutschland durchaus unerwünscht ist.

Diplomatische Kreise halten es für ausgeschlossen, daß Reichskanzler Brüning mit den gegenwärtigen Tendenzen der

englisch-französischen Verhandlungen einverstanden sein kann und daß er gezwungen sein wird, die Lösung durch eine einfache Verlängerung des Moratoriums infolge der Art, wie die ungeliebten Zahlungen behandelt werden, als unannehmbar abzulehnen. Die englische Regierung ist dauernd über den deutschen Standpunkt auf dem Laufenden gehalten worden, so daß sie sich über die Berliner Auffassung nicht im Unklaren ist. Ob die deutschen Bedenken noch einen Einfluß auf die Entschlüsse der englischen Regierung haben können, bleibt abzuwarten.



Stacheldrähte umgeben die Mandchurei

Chinesische Reisende werden beim Betreten des von Japanern besetzten Gebietes einer genauen Leibesvisitation unterzogen. Obwohl der offene Krieg in der Mandchurie bis auf vereinzelte Kämpfe mit irregulären Banden zum Stillstand gekommen ist, steht das ganze Zivilleben in dem von Japan besetzten Gebiet unter dem Zeichen einer straffen Militärdiktatur. Niemand darf sperren Stacheldrahtverhau den Weg der Reisenden, und nur nach genauer Untersuchung durch die Bevölkerungssoldaten darf die mandchurische Bevölkerung ihr eigenes Land verlassen oder wieder betreten.

## Zur Jahreswende

Ein Jahr hat seinen Lauf vollendet. Über Gutes und Schlimmes, über Hoffnung und Enttäuschung geht der Schritt der Zeit. Was hat uns dieses Jahr gebracht? Die großen Fragen, auf deren Lösung die Menschheit gehofft, sind immer noch offen, ja, sie haben sich zum Teil verschärft. Der Arbeitsmangel, unter dem wir leiden, stand schon an der Wiege des vergangenen Jahres und geht nun als Erbe der Vergangenheit auf das neue über. Wird dieses den Millionen die ersehnte Arbeit und damit Erwerb und Brot bringen? Kein Mensch vermag es zu sagen. Es gab einmal Zeiten, da stand man auf sicherem Grunde und ging mit ruhiger Gelassenheit von einem Jahr ins andere über. Mit Recht oder Unrecht hegte man zur Zukunft das Vertrauen, daß sie sich nicht wesentlich von der Vergangenheit unterscheiden werde. Die Zeiten sind vorbei. Die Unsicherheit spottet jeder Beschreibung. Darum die ängstliche Frage nach dem, was das Morgen bringen wird, die heute so viele bewegt.

Die große Ratlosigkeit wirkt die Menge von einem Extrem ins andere. Revolutionäre Gesinnung hier, die Sehnsucht nach demokratischen Formen der Regierung, die das Heil bringen sollen, das Streben nach Diktatur dort, um der Hilflosigkeit der Masse den kräftigen Willen eines Einzelnen entgegenzuzeigen. In Spanien fiel ein Thron, in Deutschland sehnten sich Millionen von Menschen nach einer starken Hand; in Polen haben wir einen Breiter Prozeß, der auf diesem Grunde ruht, und in England den Sieg der Konservativen. Die Reihe ließe sich noch weiter fortsetzen, das Bild bliebe das gleiche.

Die Not erzeugt andererseits egoistische Auswüchse in verschärften Formen. Hierher gehört der Kampf gegen die Ausländer, wie er sich vor unseren Augen in Schlesien einerseits, in Frankreich andererseits abspielt. Das Beispiel wird vielleicht noch weitere Nachahmung finden. Drift erzeugt Gegendruck, nicht nur auf physikalischem Gebiet. Der Hass wird vermehrt, das friedliche Zusammenleben gefährdet.

Den Frieden der Welt zu erhalten, ist dem vergangenen Jahr trotz Böllerbund und Kellogg-Patt nicht gelungen. In Ostasien wird der Boden mit Blut getränkt. Das Friedensinstrument in Genf hat seinen Zweck nicht erfüllt. Der Kampf wird über die Schwelle des neuen Jahres getragen. Zur Zeit der Jahreswende werden in China Umzüge veranstaltet und mit dem Lärm und furchterweckenden Masten wird versucht, die bösen Geister zu vertreiben. Wird es ihnen gelingen, den bösen Geist des Krieges in die Flucht zu schlagen?

Unentschieden ist auch der große Wirtschaftskampf. Das Abgehen von der Golddeckung rollt neue Fragen auf. Weißbegünstigung und Preferenzsystem streiten miteinander. Schutzzollmauern werden aufgerichtet, um die eigene Wirtschaft zu schützen. Die Überproduktion schafft ungeheure Warenmengen, für die der Absatz sich nicht finden will. Ein heisser Kampf wird um den Markt geführt. Dem Überfluss an Waren steht ein Riesenheer armer Menschen gegenüber, die nicht die Möglichkeit haben, ihren Hunger zu stillen. Wohl ich nie in der Welt standen sich Überfluss und Mangel so scharf gegenüber. Die Zahl der Hungerten wird immer größer, immer drohender wird die Gefahr. Wird Hilfe kommen?

Am Eingang des neuen Jahres stehen zwei internationale Konferenzen, die Reparations- und die Abrüstungskonferenz. Eine unentliche Verantwortung liegt auf den Diplomaten aller Länder. Werden sie die Zeichen der Zeit verstehen und die Größe und Opferwilligkeit aufbringen, die hier nötig wäre? Es besteht die Gefahr, daß statt einer eindeutigen, klaren Lösung, die befriedigend wirken könnte, das alte System der Verkäuflungen und Halbheiten wieder triumphieren wird. Für diesmal aber handelt es sich nicht um scharfsinnige Tricks der Diplomatik, sondern um tiefer Ernst und Klarheit und Opferbereitschaft. Nicht so sehr von der Staatsform, wohl aber von dem ernsten Willen, der sich darin ausdrückt, hängt die Gestaltung der Zukunft ab. Die Behebung des Elends muß als die erste Aufgabe anerkannt, der dazu führende Weg muß gefunden werden, wenn die Erschütterungen des alten Systems nicht noch größere werden sollen.

Wir treten in ein neues Jahr. An Erfahrungen im alten fehlt es nicht, Wünsche und Ziele für das neue sind gegeben. Die Frage ist nur, ob die Überzeugungen tieghend genug sind und der Wille zur Abkehr von allen Wegen die nötige Stärke hat. Stimmen der Zweifler gibt es genug, auch die Zahl derer, die im Trüben fischen wollen ist groß. Sie glauben die Zeit der Verwirrung ihrer Pläne sei gekommen, die Ernte sei reif zum Schnitt.

Allem Anschein nach wird das neue Jahr ausersehen sein für schwerwiegende Entscheidungen, von denen Wohl und Wehe abhängen wird. Mögen gütige Mächte über ihm walten, damit es erfüllt, was von ihm erwartet wird: Das Ende der Krise und der wirtschaftlichen Not. Es soll zum Führer eines zufriedenen Geschlechtes werden, das frei den Blick zu den Sternen erheben kann und glücklich einer besseren Zukunft entgegenseht. In diesem Sinne grüßen wir das neue Jahr.

# Die Angeklagten forderten nur das Recht

Dem Sejm wurden Schwierigkeiten gemacht — Die Opposition wurde provoziert

Warschau. Der Verteidiger des Angeklagten Ciołkoś im Breiter Prozeß, Rechtsanwalt Szumanski, beschäftigt sich am Mittwoch recht ausführlich mit dem Anklageakt und verweist darauf, daß der Breiter Prozeß gleich der Erneuerung Matteottis in Europa keinen Widerhall gefunden hat. Er wird nicht nur einen kleinen Anteil, sondern eine große Bedeutung in der polnischen Geschichte haben, daran ändert die Tatsache nichts, daß die Anklagevertreter nur von einer nebenjählichen Erscheinung sprechen. Nachdem dem Sejm durch das Regierungslager und die Regierung selbst alle Schwierigkeiten gemacht wurden, kam die Fessenzierung in Brest und niemand anderer hat hier, als der Abgeordnete Liebermann, unter Berufung auf seine Ehre hervorgehoben, daß alles, was über Brest gesagt wurde, der vollen Wahrheit entspricht. Man konnte zu den verschiedenen Interviews, die regierungstätig erfolgten, wissen, wie es mit dem Parlament in Polen bestellt ist. Die Anklage entbehrt jeder Grundlage.

da ja die Angeklagten nichts anderes als das Recht forderten

und zu seiner Durchführung eben in Opposition zum herrschenden Kurs traten. Wie man daraus eine revolutionäre Absicht feststellen kann, ist unbegreiflich, es mutet fast an, als wenn man den Anklageakt zu einer humoristischen Schrift herabwürdigen wolle. Der Verteidiger geht dann auf verschiedene Veröffentlichungen in sozialistischen Zeitungen und Zeitschriften über, die gegen Ciołkoś als staatsfeindliche Tätigkeit angewendet werden und zerstört die Unhaltbarkeit des Anklageaktes. Bezuglich der Schrift Daszyński über Piłsudski, erklärt Rechtsanwalt Szumanski, warum man nur diese Schrift erwähne und nicht die Artikel, die Daszyński später gegen Piłsudski im "Robotnik" veröffentlicht hat, die doch im Widerspruch stehen mit den Ausschauungen, die hier der Staatsanwalt vorgebracht hat. Die Regierungsschriften oder gewisser Regierungsguppen, wie die "Nowa Kadrowka", haben eben zum



## Die gute alte Postkutsche lebt noch

Trotz Eisenbahn und Auto gibt es auch heute noch so manchen stillen Flecken im Gebirge, wo die Postkutsche noch immer treu und redlich ihren Dienst versieht.

## Helene Chlodwigs Schuld und Sühne

ROMAN VON SCHNEIDER

URHEBER-RECHTSCHUTZ DURCH VERLAG OSKAR MEISTER WERDAU SA

(27. Fortsetzung.)

"Ein Mann, der auf Vergeltung wartet, schweigt nicht leicht zu. Jahre, Helene. Es ist lediglich die Hand des Schiefers, die Sie traf. Nicht das Wünschen und Wollen Ihres Gatten."

Ein tonloses Seufzen hob die Brust der schönen Frau, die ihren Seidenmantel immer noch enger um sich zog. "Sie haben mich einmal geliebt, Averson! — Ist das wahr?"

"Ja! — Nie alles geliebt, Helene!"

"Nichts ist vergänglicher als Liebe!" Der Frauenmund zog sich herbe zusammen.

"Ich glaube, die meine hat sich bewährt!"

Sie blieb stehen und sang eines der brennendroten Blätter auf, die von dem großen Ahorn, der in der Mitte eines Rondells thronte, herabgetaumelt kamen. Ihre Augen blieben anhaften und verschleierten sich langsam: "Würden Sie mir eine Zufluchtstätte gewähren, wenn ich eines Tages käme, mich und mein armes Kind bei Ihnen zu verstecken?"

Er war zu sehr erschrocken, als daß er Antwort zu geben vermocht hätte. Nur ihren Namen hauchte er heraus: "Helene!"

"Sie glauben nicht, Averson, wie das zermürbt." Sie lief vom Wege ab quer über den Rasen, nach den Beeten hin, in denen lezte Chrysanthemen blühten. "Ich ertrage das einfach nicht mehr! Ich soll nicht singen! Ich will es auch gar nicht, weil ich den Mund nicht öffnen könnte, weder zu einem Liebes- noch zu einem andern Liede. Mir verrostet der Ton in der Kehle. Ich merke es. Aber ich bedaure es nicht. Das andere aber ist zuviel! Die Tage sind noch zu erringen. Die beiden Töchter können wieder lachen, mein Jüngster freut sich über die Aepfel, die unter seinen Pfeilen von den Zweigen stürzen, die Schwiegermutter geht mit weißem Haare durch die Stuben, aber sie trägt das Hoffen im Auge, daß alles wieder wird, wie früher. Sie weiß nichts von den Nächsten, die ich allein mit Lust durchlebe."

"Kennen Sie Ihren Gatten nicht bestimmen, daß er reist. Helene?"

Averson hatte, ohne daß sie es wußte, ihren Arm durch den seinen gezogen und führte sie auf dem Weg zurück.

Staatsstreich aufgesetzt und mit diesem gedroht und darum war es selbstverständlich, daß die Opposition die Verfassung schützen mußte. Zum Schlusse seiner Ausführungen erklärt Szumanski, daß sich in diesem Saale die Situation geändert habe. Auf der Anklagebank und bei den Verteidigern stehen die Schützer des Rechts, während es scheint, daß die Ankläger zu Angeklagten geworden sind. Trotzdem lasse er sich nicht von pessimistischen Gedanken leiten, sondern ist der Überzeugung, daß das Gericht zu einem Freispruch kommt, welchen die polnische Deffensilität erwartet.

Die Rede des Verteidigers Szumanski füllte den ganzen Tag aus, am Donnerstag werden die Verhandlungen fortgesetzt.

## Polen zur Konferenz eingeladen

London. Wie das britische Außenministerium mitteilt, ist in den Anweisungen an die Vertreter im Auslande nicht der 20. Januar, sondern der 18. Januar als Zeitpunkt der Eröffnung der Tributkonferenz in Lausanne erwähnt worden.

Die britische Regierung wird sich unverzüglich mit dieser Angelegenheit an die Schweiz wenden. Man ist in London überzeugt, daß die Schweizer Regierung den englischen Wünschen entgegenkommen wird.

Über die Gründe, die die britische Regierung bewogen haben, auch Polen zur Tributkonferenz einzuladen, obwohl Polen nicht direkt an den Tributen beteiligt ist, verlautet, daß Polen durch das Hoover-Moratorium hinsichtlich gewisser Reliefschulden an den Verhandlungen interessiert sei.

## Kampf mit Arbeitslosen in Spanien

Madrid. In Madrid rütteten sich am Dienstag abend zahlreiche Arbeitslose zusammen. Der Polizei gelang es, die Menge zu zerstreuen. Ein Polizeibeamter erlitt eine Schußverletzung. Im Laufe der Nacht wurde eine Polizeistreife, die verdächtige Personen nach Waffen untersuchte, beschossen. Ein Polizist wurde schwer verwundet.

In einem Dorf in der Provinz Cuenca besetzten Syndikalisten das Rathaus, auf dem sie die rote Fahne hissten. Sie leisteten der herbeigefeuerten Polizei bewaffneten Widerstand. Die Polizei machte von der Schußwaffe Gebrauch. Ein Mann wurde getötet und ein weiterer verwundet.

In einem Dorf bei Granada verursachten Syndikalisten Unruhen. Vier Polizisten wurden verwundet.

## Die französischen Wahlen bereits im April

Paris. Die französischen Wahlen, die ursprünglich auf den Monat Mai festgesetzt worden waren, werden voraussichtlich bereits am 17. April für den ersten Wahlgang u. am 24. April für den 2. Wahlgang stattfinden.

## Aenderung im Verwaltungssystem?

Nach Meldungen der Presse hat die Regierung die Absicht, dem Sejm einen Gesetzentwurf über die Selbstverwaltung vorzulegen. Eine Neuerung, die der Entwurf vorzieht, besteht in der Einführung eines vierten Grades der Selbstverwaltungseinheiten. Auf Grund des Artikels 65 der Staatsverfassung wurden bisher nur drei Grade unterschieden, und zwar die Wojewodschaft, der Kreis, und die ländliche oder städtische Gemeinde. Zu diesen Drei soll nun noch die Schargemeinde oder "gromada" kommen, die durch Zusammenfassung mehrerer Landgemeinden zu einer übergeordneten Verwaltungseinheit entsteht. Die neue Schöpfung soll ihre eigenen Verwaltungsorgane bekommen, einen eigenen Wirkungskreis und eigene Steuern. Sie wird dadurch zu einer neuen Einheit der territorialen Selbstverwaltung, wie sie die Verfassung nicht vor sieht. Die Neuerung soll in den ehemals preußischen und österreichischen Teilen Polens eingeführt werden, jedoch mit Ausnahme der Wojewodschaft Schlesien.

"Neinen?" Sie sah ihn an, als habe sie nicht recht verstanden. "Ohne Hubert? Er weicht keinen Schritt von seinem Lager. Der Vermste weiß noch nicht einmal, daß er sich bleibens wird. Duft wird ihn hoffen lassen, bis an das Ende seines Lebens."

"Schrecklich!" hauchte Averson.

"Sie wissen noch nicht alles" Als fürchte sie einen Lauscher, sah sie sich angstvoll um. "Nachts, wenn ich todmüde von der Pflege und gepeinigt von Gewissensqual für eine Stunde Ruhe suchte, reiste er mich auf und schreit mir ins Gesicht: 'Herzlose Mutter! Du schlafst, wenn dein Kind in Schmerzen stirbt!' Er läßt mir gar nicht Zeit, mich anzukleiden. Sieht, wie ich im Bette vor Kälte zittere und achtet es nicht; hat nur ein Auge für den Sohn und nur für ihn! — Ich bin ein Nichts geworden!"

Averson lenkte, ohne, daß sie es merkte, den Schritt dem Bandhaus zu. In der Diele umzingelte sie huschelige Wärme. Er rieß nicht nach dem Diener, sondern nahm ihr selbst den Mantel ab und hing ihn an den Ständer.

"Kommen Sie, Helene! Jetzt bei Tag vermischt er Sie am wenigsten. Sie sollen ein bißchen ruhen! Wirklich ruhen, Helene und an nichts denken, an gar nichts, nicht an die Not zu Hause, auch nicht an Ihre Schuld, die längst vergeben ist. Ich werde Ihnen ein Pulver mischen. Dann schlafen Sie nichts wird Sie hören. Und wenn Sie erwachen, sind Sie frisch gestärkt. Alles ist weniger schwer und wird leichter zu ertragen sein."

Es war ihr unmöglich sich länger zu beherrschen. Sie legte das Gesicht gegen seine Schulter und weinte halblos. Wie ein Kind ließ sie alles mit sich geschehen, daß er vor ihr niederkniete und ihr die Schuhe von den Füßen streifte, das Bett für sie zurechtstrikte und die Decke sorglich über ihren Körper zog.

Er entnahm einem Schrankchen ein Pulver und mischte es in einem Glas Wasser, das er ihr herübertrug.

"Werde ich auch nicht zulange schlafen?" fragte sie ängstlich.

"Drei Stunden! — Nicht länger!"

"Spätestens um sieben Uhr muß ich zu Hause sein."

"Ich bringe Sie selbst nach Rottach-Berghof! — Gute Nacht!" Er neigte sich zu ihr herab und küßte sie auf die Stirne.

"Averson!" Ein todwundes Schluchzen quoll aus verschütteten Tiefen zu ihm empor.

"Jetzt schlafen!" mahnte er bittend. "Es wird alles gut sein, Helene! Alles wird gut sein!"

Ein Schein von Hoffen ging über ihr Gesicht. "Averson!"

Behutsam nahm er die weißen Arme hoch und legte sie sorglich auf die mattblaue Seite der Decke. Mit aufeinander-



## Räuberbanden im mandschurischen Kriegsgebiet

Abtransport gefangengenommener und gefesselter chinesischer Räuber durch einen japanischen Soldaten. — Der Kampf, den die japanischen Truppen in der Mandchurie gegen das chinesische Räuberunwesen führen, ist kaum weniger gefährlich und blutig als der Krieg mit den regulären chinesischen Truppen.

## Trapezfürstler Barbette

tödlich verunglückt

Berlin. Der bekannte Verwandlungs- und Trapezkünstler Barbette ist nach einer Blättermeldung aus Paris in Barcelona vom Trapez tödlich abgestürzt. Vor etwa einem halben Jahr war Barbette das letzte Mal in Berlin im Wintergarten. Eine Frau vollführte hoch oben an der Decke am freischwingenden Trapez akrobatische Glanzleistungen und verbeugte sich zum Schluss als Mann. Das war Barbette, eine der besten Verwandlungsnummern, die das internationale Varieté gehabt hat.

## Zwei deutsche Forscher zum Flug nach Afrika gestartet

Berlin. Am Montag um 10 Uhr starteten die beiden Afrikaforscher Dr. Simmer und Spindler vom Tempelhofer Feld aus nach Wien, wo sie um 15.30 Uhr landeten. Nach kurzer Ruhepause werden sie nach Afrika weiterfliegen. Der Flug dient wissenschaftlichen Zwecken und soll nach langerem Aufenthalt in Afrika auch nach Borderasien führen. Vor allen Dingen sollen umfangreiche Windmessungen und photographische Aufnahmen gemacht werden. Entgegen anders lautenden Meldungen fliegen die beiden Forscher zusammen in einem Flugzeug.

## Absagen an die „Eiserne Front“

Berlin. Der Deutschnationale Handlungsgesellen-Verband erklärt, daß für ihn eine Beteiligung an der sogenannten „Eisernen Front“ zur Verhinderung der parlamentarischen Machtergreifung der Nationalsozialisten nicht in Frage kommt. Der Gesamtverband der Christlichen Gewerkschaften erklärt ebenfalls Meldungen über seine Beteiligung an der „Eisernen Front“ unter Leitung des Reichsbanners für unrichtig.

gepreßten Lippen und leicht geballten Fingern herab

Die Frau eines anderen!  
Kraftlos fielen die Schultern nach vorne!  
Auf den Zehenspitzen verließ er den Raum.

\* \* \*

Klein-Duft ließ mit einem Huh und Hott hinter dem Jungvich her, das mit hellem Schellengebimmel auf die abgemahnten Wiesen getrieben wurde

Von hinten packte ihn eine stählerne Faust und hob ihn mit einem Ruck empor: "Weißt du nicht, daß dein Bruder Krank ist?"

Der Kindermund verzog sich in Schreck und Furcht. Die kleinen Füße strebten zu Boden.

"Lass dich nie wieder hören!" donnerte Franke und setzte ihn unanzt auf den Wielenrand nieder.

Mit weitgeöffneten Augen sah der Junge dem Vater nach, wie er mit schleppendem Schritt nach dem Garten zurückging und zwischen den Bäumen verschwand

Klein-Duft stand für Sekunden unschlüssig. Dann hegte er nach dem Walde und verkroch sich ließ ins Eich. Hier würde ihn keiner finden. Er nahm eine Holzpfeife aus der Tasche und blies eine Melodie. Das hatte die Mutter einmal gesungen! Früher! — Als Hubert noch — hemmungslos jagten die Tränen über das schmale Gesichtchen

"Du lieber, lieber Gott, lass den Bruder wieder gesund werden, damit es wieder so schön ist auf Rottach-Berghof, wie es einmal gewesen war. Gewesen war!"

Müde vom Weinen sank das Kinderköpfchen ins Gras.

\* \* \*

"Die Mädchen müssen aus dem Hause," sagte Franke mit harter Stimme und zeigte nach Hella, der Zwölfjährige, die Arm in Arm über die breiten Wege des Gartens kamen. Ihre Augen schäkerten. Ihre blühenden Lippen standen in hellem Lachen. Die weißen Bogen ihrer schönen, festen Zähne schimmerten schneigig hinter dem Rot des Mundes.

"Dust!" — Helene starnte ihn aus dunkelgeröteten Augen an.

"Ihr — ihr habt ja kein Herz!" fuhr er auf. "Ihr könnet noch lächeln und lachen und an Tand und Gewänder denken — und euch freuen auf das Morgen und hoffen auf übers Jahr und droben liegt er und —"

"Dust, wer vergißt das je!"

"Ihr! — Du! — Deine Kinder! Die eigene Mutter!"

(Fortsetzung folgt.)



## Neujahrsnacht

Seit Sonnenaufgang hatten die zwei Männer schon gegen dreißig Tonnen Sand verweichen, als sie zu arbeiten aufhörten. Sie warfen ihr Gerät zu Boden, nahmen die wenigen Pepiten, die auf diesem Grund der Schleuse lagen, taten sie zu den anderen in ihrem Lederbeutel und machten sich auf den Weg, der zu ihrer Hütte führte. Man hörte nur das Toben des Yukuk, des großen grünen Flusses, den der Frost bald auf Monate verstern würde... Rund herum nichts als Schnee und unendliche Einsamkeit.

Sie gelangten zur Hütte, die von der Rückseite wie ein Schneehügel aussah. Sie waren müde und hungrig, nahmen aber zuerst die Teilung des Goldes vor. Die Pepiten wurden gewogen, dann abgeschägt, nach festen Regeln, die von der Quelle bis zur Mündung des Yukuk gelten. Jeder der beiden tat seinen Anteil Gold in den Ledergürtel, den er trug und ging dann an, sich um die Fütterung der Hunde zu kümmern, die vor Hunger wimpten und bellten. Die Männer poschten auf, daß jedes Tier seine Ration bekam, nicht mehr und nicht weniger, indem sie die Schwächeren durch Peitschenbiege verhinderten. Dann gingen sie in die Hütte zurück und dachten nun endlich an den eigenen Hunger und die eigene Müdigkeit. Sie aßen, langsam, ein Stück geräucherten Lachs und Schiffzubrak ohne zu sprechen, zündeten dann die Pfeife an und setzten sich ans Feuer das seit dem Morgen brannte.

Es waren Männer von fünfunddreißig bis vierzig Jahren schweigam und rauh. Vor drei Jahren hatte sie sich zufällig in Dawson kennengelernt. Da jeder ungefähr das gleiche Kapital hatte, hatten sie gemeinsam eine Konzession am Yukuk erworben, und seit drei Jahren wohnten sie zusammen in der Hütte, die sie mit eigenen Händen erbaut hatten, da, wo sich der Sand als ergiebig erwiesen. Sie wussten so gut wie gar nichts voneinander: den Namen, das Vaterland, kaum mehr. Sie sprachen fast nie, hatten dazu keinen Anlaß und keine Lust. Tagsüber war die Arbeit schwer und abends rauchten sie ihre Pfeife am Feuer, um sich dann müde auf ihr Lager zu werfen, zu diesem, schwerem Schlaf, bis der Tag graute.

An jenem Abend sagte einer der beiden, nachdem er eine Zeitlang schweigend ins Feuer gestarrt hatte:

„Weißt du, daß heute der letzte Tag des Jahres ist? Ich habe es eben ausgerechnet.“

„So...“ sagte der andere gedehnt, und dann schwiegen sie wieder.

„Was meinst du, wenn wir ein Spiel machen?“

Karten spielen? Der andere dachte nach. Es wäre das erste Mal. Alle 14 Tage ging einer von ihnen abwechselnd nach Ruppert City, 10 Stunden Schlittenfahrt südwärts und kam erst zurück, wenn Spiel, Whisky und Weiber alles Gold verschlungen hatten, das er bei sich trug. Aber hier in der Hütte? Zusammen hatten sie nie gespielt. Hier war der Ort, wo man arbeitete, wo man der Erde das Gold entnahm. Hier gab es weder Alkohol, noch Spiel, noch Weiber... Aber heute war der letzte Tag im Jahr...“

„Na, gut“, entschied er endlich, nahm die Waage und stellte sie auf den Tisch.

Die beiden setzten sich einander gegenüber, zogen aus ihren Gürteln ein häusliches Pepiten und wegen den ersten Einwah ab. Es war ein primitives, dummes Glücksspiel, wie es Kinder spielen, die sich langweilen.

Nach einiger Zeit stand der jüngere der beiden auf, nahm aus der nunmehr leer gewordenen Tasche des Gürtels einen Schlüssel und öffnete damit die eiserne Kassette, die unter seinem Lager stand. Er nahm daraus eine Handvoll Münzen und legte sie auf den Tisch. Dann spielten sie weiter, aufmerksam, ernst, schweigam.

Nur einmal fragte der Ältere: „Wollen wir aufhören?“

Aber der andere schüttete den Kopf. Als auch die Kassette leer war, zog er aus einer Brieftasche, die er auf der Brust trug, einen Stich Papiergeld.

Nach einiger Zeit fragte der Ältere noch einmal: „Wollen wir aufhören?“

Wieder schüttelte der andre den Kopf und setzte die letzten Dollarneinen. Er schien ruhig, aber seine Hände zitterten. Er verlor wieder.

Beide schwiegen. Dann sagte der Ältere: „Gehen wir schlafen, es ist schon spät“ und blickte auf seine alte Uhr. „Schon eins“. Damit packte er das gewonnene Geld zusammen. Der andere sah ihm zu und sagte dann:

„Ich sehe meinen Anteil an der Konzession gegen dieses alles“ — und seine Handbewegung deutete auf das Häufchen Pepiten, das Papiergeld und die Münzen.

„Alles auf einmal?“

„Ja.“ Der Ältere dachte ein wenig nach. „Und wenn du verstirbst?“

Der andere machte eine unbestimmte Bewegung und fragte seinerseits: „Ist es dir recht?“

Ein längeres Schweigen. Der Ältere rechnete. Endlich antwortete er:

„Also gut...“ und sie gaben einander die Hand. Es ging um mehr als 100 000 Dollar.

In dem niedrigen Raum, den eine flackernde Laterne notdürftig beleuchtete, hörte man eine Zeitlang nichts als das Rascheln der Karten. Plötzlich stand der Jüngere auf, flüchtete, hob die Pfeife in den Mund und warf sie dann mit einem Ausdruck des Widerwillens auf den Tisch. Er sah einen Augenblick um sich, wie ein verschlagtes Tier. Ferne wilde Instinkte wurden in ihm wach... Sie gehörte ihm nicht mehr, diese unendliche in Schnee und Einsamkeit gesetzte Ebene, in deren Einzweiden das Gold versteckt lag, das Haus war nicht mehr sein, das seine Hände hatten bauen helfen. Unter dem was zusammen, kalten Blick des Gefährten zitterte er frömmhaft, von dumpfer Wut geschüttelt. Langsam, mit plumpen, unsicherem Bewegungen, fing er an, die auf seinem Lager liegenden Telle

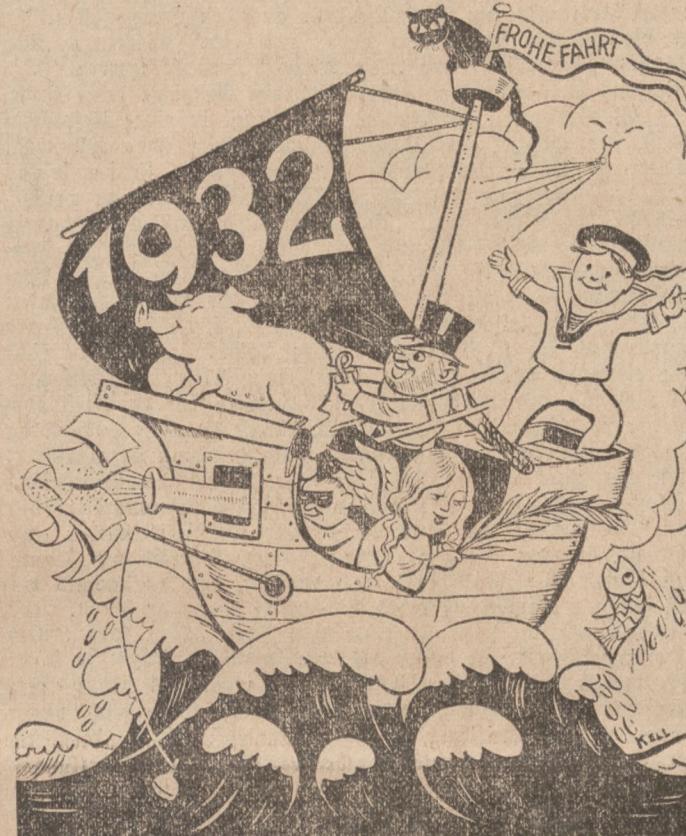
zusammenzurollen. Die eiserne Kassette betrachtete er unentschlossen.

„Willst du sie kaufen?“ fragte er endlich. „Sie ist mir zu schwer, und, wer weiß wie lange ich keine brauchen werde...“

Der Ältere bezog die Kassette genau, prüfte die Festigkeit der Wände und des Schlosses und antwortete:

„Gut, ich nehme sie... für 100 Dollar.“

Der Jüngere rechnete nach. In San Francisco hatte er 10 Dollar dafür bezahlt. Hier war alles zehnmal soviel wert. Der Preis war also richtig nicht zuviel und nicht zu wenig.



Mit vollen Segeln in eine bessere Zukunft!

Er nahm das Geld, das der andere ihm reichte, tat es in den Gürtel und fuhr fort, seine Sachen zusammenzupacken. Aufmerksam und kalt folgte sein Gefährte jede seiner Bewegungen.

„Willst du gleich weg?“ fragte er nach einiger Zeit.

„Ja, die beiden Wilson brechen übermorgen bei Tagesanbruch auf. Vor 14 Tagen suchten sie einen Träger mit Schlitzen. Für den Anfang wär' das nicht schlecht...“

„Da hast du recht. Denn ist es besser, du gehst gleich.“ Worte und Stimmen waren ruhig aber die Blicke späten argwöhnisch und feindselig.

Sie zogen die Pelze an und gingen hinaus. Die Luft war schneidend kalt. Die Hunde schliefen in ihren Schneehütten und wurden mit Peitschenhieben herausgetrieben. Man spannte die fünf, die dem Scheidenden gehörten, vor den schon beladenen Schlitten. Aber der Leithund war unruhig, wollte sich nicht anschirren lassen. Beide Männer beugten sich über ihn, sah nebeneinander. In dem Augenblick zuckte der Schein einer Klinge durch das Dunkel, blitzschnell. Aber der, der im Spiele gewonnen hatte, war die ganze Nacht über auf seiner Hut gewesen und hatte jede Bewegung des Gefährten belauert. Im Nu ergriff er den erhobenen Arm und ward ihn gewaltsam. Die Hand, die die Waffe hielt, öffnete sich und der Dolch fiel auf den gefrorenen Schnee.

„Feiner Griff“, sagte der Jüngere und rieb sich den Arm. „Wo hast du das gelernt?“

„Das ist japanisch... Damit geht es nie fehl. In New York habe ich es gelernt, vor vielen Jahren...“

Und damit beugte er sich wieder zu dem Hund, diesmal, ohne sich um den Gefährten zu kümmern. Der würde nicht wieder anfangen, das wußte er.

Zuletzt war alles fertig. Der Schlitten bereit, die Funde angepackt.

„Hast du nichts vergessen?“

„Nichts.“

„Also, dann: Lebewohl und viel Glück...“

„Viel Glück adieu.“ Ohne Haß, ohne Bitterkeit, ohne Sympathie drückten sie einander die Hand. Dann ließ der, der absaß, die Peitsche durch die Luft peitschen und rief den Hunden zu: „Vorwärts“. Ehe die Schneewölle sie verstellte, wendete er sich noch ein letztes Mal nach der Hütte um, in der er drei Jahre gelebt hatte. Der Zurücksehende rief von neuem: „Viel Glück“. Dann ging er langsam in die Hütte zurück, schloß sorgsam die Tür, warf sich aufs Lager und verfiel sofort in tiefem Schlaf.

Inzwischen laufte der Schlitten über den gefrorenen Schnee. Und der Mann, der ihn lenkte, dachte, daß er vielleicht in 40 Stunden in Rupper-City sein könnte und so noch Zeit haben würde, einen guten Teil seiner 100 Dollar in Whisky auszugeben, ehe er weiter nach Norden fuhr.

(Autoriserte Uebersetzung aus dem Italienschen von Oda Verda-Olberg.)

## Silvester-Märchen

Es schlägt elf. Laut dröhnen die Schläge vom hohen Turm her über die Winterlandschaft. Die letzte Stunde des Jahres hat begonnen.

Vom Himmel gilden goldene Sterne auf die Wohnstätten der Menschen hernieder, auf Freud und Leid, auf Glück und Elend der Erdenkinder.

Da taucht auf der einsamen, mondbeleuchteten Ebene eine Gestalt auf. Am Horizont steigt's erst langsam empor, wie im Nebel verschwimmend, und mit Eilschritten kommt's näher. Deutlicher und deutlicher werden die Umrisse — eine alte Frau mit flatterndem weißen Haar, den Rüden gebeugt unter drückender Last. Sorgenvoll und trübe schaut ihr mattes Auge in die Weite über das dumpfe, öde Feld.

Zuletzt steht sie an der Grenze, an dem tiefen Graben, der seine zackigen Ufer hinter schnebehängenem Dornstrauch verbirgt. Mit einem Ruck richtet sie sich auf, ihr Körper ruht auf dem Stock in ihrer Hand.

Und plötzlich flammt's auf. In der Ferne durchbricht ein Lichtstrahl, klein und zufrieden quert das Grau des Horizon's.

Die Alte hebt die Hand über das starr blickende Auge, als ob sie es schützen müsse vor dem Glanz, der da entstanden und immer mächtigere Wellen von Licht über das Firmament und die Landschaft ausflutet, bis alles gebadet ist in Silberchein und strahlendem Schimmer.

Und aus dem Glanz, der die Sterne verdunkelt, tritt ein Kind hervor, ein Mädchen mit leuchtendem Strahlenkranz um das Haupt, holdselig und reizend wie ein vom Himmel gesandter Engel. Freudlich schwelt die hehre Lichtgestalt näher, jetzt steht auch sie am Ufer.

Immer noch schaut die Alte auf das liebliche Bild, auf die mit offenen Armen ihr nahende Maid.

Und abwehrend streckt sie die Hand aus.

„Bleibe dort“, ruft sie mit müder Stimme, „bleibe dort, du Glückliche“.

Aber das Mädchen mit dem Goldhaar schüttelt das Köpfchen.

„Mütterchen“, antwortete es, „ich bin jung und kann dir helfen, daß du nicht auf deinen Stab gelehnt weiter wanfst, daß du deine Last ablegen kannst. Aber noch mußt du warten, bis ich hinüberkommen und dich stützen kann, kurze Zeit noch, bis der Hammer dort hinten auf dem Glockenstuhl zum Schlag anholt. Denn siehe, ich bin das neue Jahr!“

„O, du Glückliche“, seufzt die Alte. „Wie lange wirst du in überschäumender Jugendkraft sprechen. Zwölf Monde, und du wanfst ebenso wie ich der Vergessenheit zu. Die Stütze der Menschen solange du lebst — und dann — — —“

„Aber Mütterchen“, scherzt die Kleine. „So warte doch, du wirst ja immer kleiner und winziger.“

Und mit tühnem Schwung überfliegt das Mädchen den Grenzgraben, der sie von der Alten trennt.

Och die Alte wehrt sich.

„Geh von mir, du neues Jahr — — ich muß die weichen. Wer ich bin? Ich bin das alte Jahr, das jetzt die Hoffnungen der Menschen zu Grabe trägt. Geh von mir, ich hasse dich!“

„Und ich liebe dich, Mütterchen“, ruft das im Himmelsglanz strahlende Kind. „Die Hoffnungen der Menschen, die du zu Grabe tragen möchtest, heb ich auf und schreite mit ihnen von neuem in den ewigen Kreislauf der Zeiten, mit schöneren Plänen zu neuen, herrlichen Zielen. Mütterchen, gib mir die Hoffnungen der Menschen!“ —

Da klingt es dumpf vom Glockentuhl. Die Heide ist noch immer vom Glanz des neuen Jahres geblendet. Hinter dem Ufergebüsch verschwindet lautlos ein Schatten. Das neue Jahr über schreitet unter Glockenschall und Niedersang rüstig seine Bahn dahin.

„Möge so alles mit leichter Mühe überwunden werden“, jubelte es und blieb dem Schatten der Alten noch.

„Geh hin, du Mizmutige. Ich trage die Kraft des Trostes in die Herzen der Menschen, die mich heute begrüßen.“

Der letzte Glöckenschlag ist leis verhallt. —

Und ein Genius segnet das neue Jahr!

J. Hennecke.

## Silvester-Humor

Silvesterabend. Man ist in ein philosophisches Gespräch geraten.

„Der Kampf mit den kleinen Dingen macht uns gerade oft am meisten das Leben schwer“, sagt einer.

„Stimmt auffallend“, meint Popischill. „Zum Beispiel an meiner Haustür ist ein ganz kleines Schlüsselloch. Was meinen Sie wohl, was das mir nachher noch für Schwierigkeiten machen wird...“

Als der Versicherungsdirektor Bräsch in der Neujahrsnacht nach Hause ging, sagte er zu seinem Begleiter Anton:

„Du, Anton, ich habe eine glänzende Idee!“

„Nu, was hast' so'n Idee?“

„Wie wäre es, wenn wir eine neue Versicherung beginnen?“

„Noch eine?“

„Ja, eine gegen Silvester-Alkoholvergiftung. Bedenkt mal, Risiko steht zu Gewinn wie eins zu dreihundertfünfundsechzig.“

R. R.

# Neujahrswünsche vom Jenseits

Von Hans Otto Henel.

Herr Wenigkeit schleppte sich an seinen Platz zurück und kam zu der Überzeugung, daß dieser Jahresabschluß vor sich ging wie alle anderen Jahre. Er war im Allerheiligsten beim Chef gewesen und hatte mit Kratzfuß seinen Glückwunsch angebracht. Leutselig und ölig hatte die Majestät gedankt und erwidert. Der geizige Hund! War schwerreich und hatte für ein Jahr Schinderei zum Tariflohn keinen andern Dank als den Glückwunschkwindel. Was der sich schon aus dem Glück seiner Angestellten mache. Wenigkeit war bei den Prokuren gewesen, beim Kassierer, bei den Buchhaltern, bei den Kollegen. Alle hatten seinen Glückwunsch entgegengenommen und den ihren dafür gegeben. Keiner hatte dabei die Gertigstellung ganz verdrängen, die sie sonst für ihn hatten. Komödie! Dreihundertvierundsechzig Tage lang hatten sie einen verhöhnt und gefürchtet, hatten einem das Leben sauer gemacht, um dreihundertfünfundsechzig wünschten sie Glück für das kommende Jahr, das sie wieder mit Niedertracht für den Glückwünschen ausfüllen werden. Wenigkeit fiel es nicht ein, die Glückwünsche ernst zu nehmen. Aber noch weniger hätte er sich ihnen entziehen mögen. Im Gegenteil war er der erste, der damit begann. Er hieß sie alle, weil sie den wunderlichen alten Junggesellen nicht für voll nahmen. Aber diesen Hoh verbarg er weil er den Mut nicht dazu hatte.

Wenigkeit schlief das Schalterfenster. Wieviel Schidal hatte er im verschlafenen Jahre an diesem Platze in einer zweispaltigen Zeitung umgeschaut! Tausende von Verlobungs- und Vermählungsanzeigen waren aufgezogen worden, aber nicht eine einzige Scheidungsanzeige. Die Menschen waren außerstande gewesen, daß alle Glückwünsche unwirksam und außerstande gewaren, das Ausmänderdrehen vieler Verlobnisse und Vermählungen aufzuhalten. Ungähnliche Todesanzeigen hatte Wenigkeit aufgerufen, darunter keine, die wahrheitgemäß berichtet hätte, ein wie großer Haderlump oder Dummkopf der oder jener Verstorbenen gewesen ist. Ausnahmslos alle hatten jedem Toten nachgerühmt, er sei ein Ausbund von Vorzügen gewesen und werde deswegen ewig unvergessen bleiben. Und der Chef, den Wenigkeit so hieß, die Profuristen, die ihn schmunzelten, die Kollegen, die ihm hielten, die Wirtin, die ihn betrog, die Vereinsbrüder, die ihn als Paktier für alle unangenehmen Lasten benützten — sie alle würden auch ihm einmal bezeichnen, wie sehr sie ihn geschätzt und verehrt hatten. Zweispaltig und mit dicken, schwarzen Trauerrändern. Es war den Menschen eben billiger, Glück mit Worten zu wünschen, statt es mit Taten zu verbreiten.

Die tiefe Einsicht in die Fragwürdigkeit der bürgerlichen Beziehungen von freundschaftlicher, nachbarlicher, kollegialer Art verdankte Herr Wenigkeit seinem Berufe als Schalterbeamter in der Inseratenannahme. Als er jetzt die Schreibärme abstreifte und den abgezogenen Wintermantel überzog, ging sein Blick durch die Expedition. Die Kollegen waren schon gegangen. Getrieben von der Vorfreude, den Silvesterabend in einem Kreise Freigesinnter zu verbringen. Er würde einsam bleiben wie jedes Jahr, ein komischer alter Junggeselle, den niemand mag, weil er selbst niemanden mag.

Wenigkeit stapfte durch die Straßen und ärgerte sich. Überall lockten Ankündigungen und Anpreisungen, die zu Silvesterfreuden einluden. Solche Feiern in der lärmenden Gemeinschaft fremder Gesichter waren ebensoviel nach seinem Gedanken, wie das Gefühl unter Bekannten und Verwandten, die sich nicht ernehen können und doch von Wohlwollen überfließen. Sollte er nach Hause gehen? Zu der klatschüchtigen Wirtin und ihrer hochmäsigen Tochter? Nein, sie würden ihn gegen Mitternacht sicher wieder hinüberholen und er würde ihr Geschwätz anhören müssen, ohne unhöflich werden zu dürfen, und obendrein müßte er ihren schlechten Punsch trinken.

Punsch trinken? Wenigkeit blieb verlossen stehen. Ja, Punsch müßte er trinken, starken Punsch, der alle Wut hinwegspült und Kraft gibt, die Komödie weiter mitzuspielen. Aber allein trinken, damit man seinen Zorn, seine Ohnmacht so recht überlegen könnte. Er weiß keinen Ausweg für diesen Zorn, weil er auch auf sich selbst und seine Feigheit wütend ist.

An einer Marktbude blieb Wenigkeits irrender Blick haften. Glückwunschkarten für das neue Jahr waren da zum Verkauf ausgestellt, höfliche und herzliche Glückwünsche, lächelnde und gedankenbeschwerde, im Dutzend billiger als im einzelnen. Wenigkeit grinste. Diese Industrie passte in seine Ansicht vom Schwindel der Glückwünsche. Über neben den höflichen, herzlichen, zärtlichen, gedankenbeschwerden Glückwunschkarten hingen andere. Derbe Bilder, manche unanständig, mit frechen Glückwunschrückchen. Anspielungen gab es da auf Trunkenbolde, Heuchler, Klatschmäuler, Verleumder. Da war auch eine, die einen Storch zeigte, der einer Jungfrau zwei Kinder im Winkel überreicht. Der dazugehörige Vers besagte, daß Jungfern, die gelecte Tünglinge den gesekten Herren vorzögeln, auf solche Weise bestraft würden. Wenigkeit fand Bilder und Verse albern, gleichgültig. Aber dann kam ihm eine Erleuchtung. Diese Karte da mit dem Storch und dem frechen Vers, paßte sie nicht auf Fräulein Meta, die Tochter seiner Wirtin, die ihn immer über die Achsel annahm, dagegen den jungen Studenten von nebenan mit schamloser Freundlichkeit behandelte? Könnte man ihr mit dieser Karte nicht einmal sagen, was man von ihr hält? Gedruckt, daß sie nicht weiß, wer ihr die Ohrfeige verleiht? Die Adresse müßte man natürlich mit verstellter Handschrift schreiben. Überhaupt — hier könnte man einmal die Wut loswerden auf die Vorgesetzten und Kollegen, auf die Nachbarn und Vereinsbrüder. Auf alle, die man holt und denen man in das Gesicht hinein doch ergebene oder freundliche Glückwünsche sagen muß. Und da außer der Adresse alles vorgedruckt ist, wird der Absender unerkannt bleiben.

An die zwanzig Karten erschien Herr Wenigkeit, nebst den erforderlichen Briefmarken, Karten, auf denen einem triefäugigen Weiße das Maul mit einem Schloß versperrt wird. Karten, auf denen trottelig dreinshauenden Männern Gewebe aus der Stirn wachsen. Karten, auf denen Männer in fremde Kassen greifen, ihre Frauen betrügen, Eselköpfe tragen. Und auch die Karte mit dem zwilingsbeschwerden Klapperton. Die war für Fräulein Meta bestimmt.

Einen so freudewolligen, vergnüglichen, zufriedenstellenden Silvesterabend hatte Herr Wenigkeit noch nie gefeiert. In der abgelegendsten Ecke einer kleinen Weinlaube saß er, vor sich die Karten, deren Adressenseite er jüngst mit neutralen Druckschriftabzeichen bemalte. Und vor sich auch die Gläser mit heissem Punsch, die er eins nach dem andern austrank. Immer mehr richtete sich sein getretenes Ich auf, immer öfter meckerte er heimlich vor Vergnügen. Diesen Eselkopf hier, den wird morgen der Prokurist hünlich im Briefkasten haben. Hat mich einen Esel genannt, weil ich mich verlesen hatte. Und ich hab ihm nicht zu antworten gewagt. Diesen gehörten Kopf bekommt der Vorsitzende vom Stenographenverein, der mich

immer verspottet, weil ich Junggeselle geblieben bin. Dieser Gauner, der in den Geldschrank greift, ist dem Buchhalter Höning zugeschoben, der mich beim Chef denunziert hat, weil ich einer Geschäftsbegier für einen Privatbrief benutzt habe. Herr Wenigkeit schwamm in Punsch und auch in Wonne. Eine Karte nach der anderen schrieb er, und ein Glas nach dem andern trank er. Endlich einmal eine Rache für die Demütigungen und Bosheiten die er hinuntergeschluckt hatte. Endlich durfte er die Verhafteten einmal in das Gesicht schlagen, in das Herz treffen, ihr Selbstbewußtsein verleben, ohne daß man zurückschlagen könnte. Morgen sollten diese Karten in zwanzig Briefkästen liegen. Uebermorgen aber würde er die zwanzig Empfänger grüßen wie stets, und keiner würde wissen, daß er es gewesen war.

Der Herr in der abgelegenen Ecke war schon sehr betrunken. Das sah der Kellner wohl, aber er brachte immer wieder ein neues Glas, wenn der Gast danach lallte. Einem Kellner kann es gleichgültig sein, ob ein Silvestergäst schon um zehn Uhr betrunken ist oder erst um Mitternacht. Aber ein merkwürdiger Kerl war das schon. Sah in dem almodischen Anzug wie eine Vogelschaukel aus soff wie ein Lech, betrüpfte Karten, die er zudeckte, wenn der Kellner an den Tisch trat, und lachte die ganze Zeit über sein verknittertes Gesicht.

Wenn einer zwei, drei Stunden lang Glas auf Glas bestellt hat, dann ist er voll, und kein Kellner wundert sich, wenn der Gast eine halbe Stunde nichts bestellt und den Kopf hängen läßt. Wenn ein Gast aber eine Stunde lang nichts bestellt und andern Gästen gar zu lange den Anblick eines Schlafenden bietet, dann beauftragt der Wirt seinen Kellner, den Gast höflich auf diesen Umstand aufmerksam zu machen.

Der Kellner trat also an Herrn Wenigkeit heran, der seine beharteten Schreibfinger ängstlich über dem Stoß Postkarten hielt. Herr Wenigkeit gab keine Antwort. Der Kellner rief den Wirt. Der Wirt rief telefonisch die Sanitätswache an. Sie fand Herrn Wenigkeit ebenso steif wie vorher der Kellner. Das war nicht zu verwundern, denn Herr Wenigkeit war schon seit etlicher Zeit tot. Erlegen der Silvesterfeierde endlich einmal seinen lieben Freunden, Kollegen und Nachbarn gesagt zu haben, was er von ihnen hielt.

Und wenn Herr Wenigkeit nicht endgültig aus Amt und Leben geschieden wäre, dann hätte er zum ersten Mal in seiner Berufstätigkeit erfahren, daß doch ein Mensch gestorben ist, dem nichts Gutes von Freunden, Nachbarn, Kollegen, Borgeleuten und Vereinsbrüdern beigelegt wird. Ja, dessen Tod mit eifrigem Stillschweigen übergegangen wird. Und zwar der Tod des Herrn Wenigkeit selbst. Und nur, weil die Polizei so undenkbar war, die bei dem wegen Schlaganfall in einer Weinlaube verschiedenen Herrn Wenigkeit beschlagwahnten Weinstuben den Adressaten zugestellt. Mit der Angabe, daß sie das Vermächtnis des Herrn Wenigkeit seien.

## Drei Junggesellen in der Neujahrsnacht

Das „Kleeblatt“ sitzt in der „Silbernen Kanne“. Es ist dreiblättrig und setzt sich zusammen aus den Junggesellen, die gemeinhin als Ganzes wie oben und im Einzelnen „Der Lange“, „Der Dicke“ und „Der Kleine“ benannt werden. Namen und Berufe spielen in der folgenden Geschichte keine Rolle.

„Was fangen wir Silvester an?“, fragt in einer Gesprächspause der Lange. „Mitternachtsbummel usw. was soll wohl weiter werden“, meinte ruhig der Dicke. „Das ist für solchen Tag, der nur einmal im Jahr vorkommt entschieden zu wenig“, wendete der Kleine ein. „Na, Kleiner, du hast wieder große Motten! Wenn bei dir nicht das Wort polizeiwidrig im Programm vorkommt, ist gleich nichts los“, neckt der Dicke. „Verdächtigt mich bloß mit der Polizei und mit diesem zuwideren Wort!“ Ganz aufgeregt ist der Lange. „Spukt dir der Taler immer noch im Kopf herum?“ „Der Taler?“ Es war nicht nur einer, es waren dreimal einer, mein Kleiner! Oder habe ich nicht für euch mitbezahlt?“ „Natürlich, aber du warst doch an der polizeiwidrigen Sache schuld, hättest du nicht Geburtstag gehabt, hätten wir nicht getrunken, nicht gesungen oder gelärmt (wie der Herr Polizist sich über unseren schönen Chorgesang auszulassen beliebte) und also auch kein Strafmandat bekommen.“ — „Müßt ihr denn die dumme Geschichte wieder aufröhren“, brummt der Dicke. „Na, Dickerchen“, lacht der Kleine, „du ärgertest dich wohl heute noch darüber, daß du damals um den seltsamen Kunstgenuss kamst, dich selber singen zu hören. Aber beruhigt euch, ihr sollt alle beide eure Rache haben. Von „ruhigstendem Lärm“ war etwas auf dem bewußten Schein zu leuen. Wir wollen doch die Herrschaften die uns die drei Taler abgeknüpft haben, einmal gründlich — aber natürlich ganz unpolizeiwidrig — in ihrer Ruhe fören. Ich habe da eine Idee.“ „Da bin ich doch neugierig, was du unterhalb deiner drei Haare wieder ausgebrüte hast, Kleiner“, unterbricht ihn der Dicke — „aber schieß los!“

Bericht und anschließende Beratung erfolgen unter Ausschluß der Öffentlichkeit.

Silvesterabend. Gegen 11 Uhr. In den städtischen Parkanlagen.

Drei Männer, die Mantelkragen hochgeschlagen, die Hüte ins Gesicht gezogen, schleppen schwer an einem langen, verhüllten Gegenstand. Einzelne Bärchen gehen den fragwürdigen Gestalten scheu aus dem Wege. Die gelangen dort hin, wo der Parkweg in eine hell erleuchtete Straße mündet. Bleiben stehen. Warten — bis ein Polizist naht. Treten ins Helle. Kehren wieder um. Der Hüter des Geistes wird aufmerksam. Kommt näher.

Ein paar kurze Worte. Die Träger halten, lassen den Gegenstand zu Boden fallen. Der Schupo untersucht ihn: Ein Lichtmast, wie ihn das städtische Elektrizitätswerk verwendet. Verdächtig! Diebstahl? „Folgen Sie mir zur Wache!“ Die Männer verbieten sich die Belästigung, der Mast sei ihr Eigentum. „Im Namen...“ „Gut, wir gehen.“ „Halt, der Mast.“ Die Drei zücken die Axteln. Weigern sich entschieden, die beauftragte Last weiter zu tragen. Der Polizist ist ratlos. Faßt selber zu. Zu schwer! Sieht schließlich die Peitsche. Zwei Männer Verstärkung nahen im Laufschritt.



Prost Neujahr!

Wenn das nicht Glück bringt — zwei Schotsteinseger auf einmal!

Zwei Kleeblätter wandeln nebeneinander her. Durch verschiedene Straßen, über den Marktplatz, wo eine übermäßige Menschenmenge auf den Schlag der zwölften Stunde wartet. Man macht Platz, lacht, johlt, reicht Witze, schlägt sich an. Die Polizisten schwitzen. Die drei Männer lächeln.

Hauptwache. Am Tisch der Kommissar vom Dienst. An der Tür die Beamten in wartender Haltung. Auf dem Boden der Laternenpfahl. Daneben die Bezichtigten.

„Wir protestieren“, sagt der größere von ihnen.

„Schweigen Sie!“

Ein Wink. Der erste Polizist tritt einen Schritt vor und erstattet Bericht.

Das Verhör beginnt.

„Wer sind Sie?“

Ohne ein Wort zu sagen, ziehen die Drei ihre Ausweise aus den Taschen.

Der Kommissar prüft sie. Erhebt sich vom Stuhl, reicht sie zurück, sagt „Danke!“ Weiß fragend auf das „corpus delicti“.

Der stärkere der Herren hat sofort einen Schein in der Hand. „Bitte, Herr Kommissar!“ Ein bekannter Alteisenhändler beschreibt durch Quittung den Verkauf eines schadhaften Lichtmastes an die Herren soundso.

Jetzt ist auch der Kommissar ratlos.

„Ja, aber...?“

Nun spricht der kleinere der Verhafteten: Eine kleine Neujahrsüberraschung für einen Freund, der draußen im Neubauviertel wohnt. Er hat keine Vorgartenbeleuchtung — aus Sparvorschriften, und da wollten wir...“

„Bin im Bilde“, lacht der Kommissar, wendet sich dann an das „Kleeblatt“, entblödet, verbeugt sich.

Das fährt den Mast und geht ab.

Hauptwache, am Neujahrsmorgen.

Der Kommissar vom Dienst nimmt die telephonischen Nachtmeldungen entgegen:

Nordwache. Eingeliefert wurden drei Männer.

Wache am Westtor. Verhaftet wurden drei Personen.

Ostwache. Drei männliche Personen.

Wache am Südpark. Drei...

Überall das gleiche Bild: Verdächtigung, Verhaftung, Transport des Mastes durch Schuhleute, Verhör, Entschuldigung.

Als der Beamte den Hörer anhängt springt er auf. Diese Gesellschaft... da soll doch gleich... das ist doch zum Mindesten grober Unfug...“

Aber als der Kommissar tags darauf seinem Vorgesetzten Meldung erstattet, lacht dieser laut auf und sagt: „Lassen wir es! Die armen Kerle haben ihre Strafe ja reichlich weg; denn Spaß macht es wohl kaum, sich die ganze Neujahrsnacht hindurch mit so einem Lichtmast herumzuschleppen.“

Doch das „Kleeblatt“ anderer Meinung ist, haben wir ja schon erfahren.

H. Hoyer.

## Neujahrsfreude

Von Heinrich Hemmer.

Nicht nach den trivialen kleinen Freuden des Lebens lehnte sich Sing Song, die hatte er nie gekannt und dazu war es auch viel zu spät. Wenn man 90 Jahre alt und ein armer Chines ist, der jahraus jahrein keinen Tag und keinen Quadratmeter Raum für sich gehabt, sieht man sich nach Ruhe und der Liebe der Menschen. Nun begann sie endlich sich zu regen. Man hatte gesammelt, ein mitteltägiger Verein das seine getan und heute, am Neujahrtag, würde es ihm geschenkt werden, das Haus. Ein Haus, für sich ganz allein, in dem es nichts als Ruhe und Frieden geben wird, das Haus der Ewigkeit — Sing Songs Sarg.

Was wird er nicht mehr für die andern sich räkern und plagen müssen. Die Welt wird sich jetzt um ihn kümmern. Seine Kinder und Kindesländer und Geschwisterkinder werden zu ihm hinauspilgern in hellen Scharen, ihm Speisen darbieten von den besten, ihn anrufen und fürbitten, zarte Worte der Liebe zu ihm herabflüstern, in sein Haus, wo er der ewigen Ruhe pflegen wird: Sing Songs Sarg.

Als aber nach einem ungewöhnlich üppigen Neujahrsmaale von Hirsebrei und in Sesamböl gebakenen Kuchen wirklich ein großes Möbel hereingetragen wurde, das vier Mann kaum zu schleppen vermochten, stieß Sing trotz allen Wissens einen Schrei der Überraschung aus. Was man da brachte, war der große, schöne Sarg vom Laden, den er so oft sehnsüchtig bewundert hatte, wie ein kleines Mädchen eine Schaukelpuppe. Wie solide und komfortabel war doch das aus der Ewigkeit. Seine dünnen Finger glitten zärtlich über die eingekerbten Wellen und Tränen der Freude kollerten über seine pergamentenen Wangen; so ergriffen war er. Ist es möglich: er, das kleinste Partikelchen Menschheit, wird ein allgemein verehrter, wohlbehallter Ahne werden, dem Ehren und Titel zustehen, auf den der künftige Glanz seines Vaterlandes zurückschahlt, der über den Dingten dieser Erde walzt. Es war der Freude zu viel: Der Greis fiel in seinen Stuhl zurück. Schwer sank der bleiche Kürbiskopf auf seine weiche Brust. Er war in Schlaf versunken, den ewigen Schlaf. Nur die Augen sahen noch nach und wonig hinüber nach dem Haus, das er gleich beziehen sollte, dem Haus der Ewigkeit: Sing Songs Sarg. —

# Unterhaltung und Wissen

## Auf Männerfang

Mister Absalon Corner aus Chilago war nach Europa gegangen, weil es ihm in Amerika zu trocken geworden war. Miss Mabel, seine Tochter, hatte ihn begleitet, weil sie unter allen Umständen einen Mann haben wollte. Und Mister White, den berühmten Chilagoer Detektiv, hatten die beiden mitgenommen, weil sie der Meinung waren, ihn in Europa gut gebrauchen zu können. Insbesondere in Germany, denn Mister White hieß eigentlich Weiß und war in Kattowitz geboren. Außerdem erzählte er ausgezeichnet Witze.

Die drei befanden sich also seit einigen Wochen in einem berühmten Südschweizer Badeort. Mister Absalon Corner trank, Miss Mabel sah nach einem Mann aus. Und Mister White beobachtete. Am meisten Erfolg hatte Mister Corner. Seine Tochter hatte es noch zu keinem richtigen Flirt gebracht, wenigstens zu keinem aussichtsreichen. Das kam vielleicht daher, daß Miss Mabel nicht gerade eine Schönheit war; jedenfalls nicht das, was wir unter einem American-Girl verstehen. Und weil man außerdem nicht wußte, wie groß ihres Vaters Scheekbuch war. Allerdings: in den letzten Tagen hatte sich ein ganz respektabler junger Mann einigermaßen um Miss Mabel bemüht, und sogar wiederholt mit ihr getanzt. Aber dieser junge Mann war ein ganz gewöhnlicher Dr. Ludwig Fuhrländer aus Berlin im Fremdenbuch eingetragen, und das ließ die innigeren Gefühle Miss Mabels längere Zeit nicht zur Blüte gelangen. Es kam jedoch kein anderer, der sich lebhafter um Miss Mabel bemüht hätte, und eines Tages war sie so weit, daß sie zu ihrem Vater Absalon sagte: „Dieser Dr. Fuhrländer aber keiner!“ — Mister Absalon erklärte, denn er kannte seine Tochter. Er ging zu Mister White, der eben im Hotelpark spazieren ging und die Fußspuren auf dem Kiesweg beobachtete. „Denk dir, Bill“, sagte er, „Mabel will den Berliner heiraten.“ — „Unmöglich,“ sagte Mister White, und sprach energisch aus. „Mann ist kein Berliner. Kein Privatgelehrter. Mann ist internationaler Hoteldieb. Heißt auch nur den Bescheidenen, um unerkannt zu bleiben.“

Mister Absalon sagte das seiner Tochter. „Du kannst ihn nicht heiraten, Mabel. Bedenke: ein Hoteldieb!“ — „Warum nicht, Abby? Ich finde gerade! — Er wird sich unter deinen Geschäftsfreunden in Chilago durchaus zu Hause fühlen!“ — „Aber bedenke doch, Mabel, ein Mann, der steckt!“ — „Lieber Papa: er wird in deinen Konzern eintreten, und da wird das gar nicht auffallen!“ — Wenn Miss Mabel „lieber Papa“ sagte, dann wußte Mister Absalon Corner, daß nichts zu machen war. Er ging also wieder zu Mister White und beratschlagte mit ihm, auf welche Weise dieser angebliche Dr. Fuhrländer aus Berlin dazu zu bringen wäre, Miss Mabel Corner aus Chilago zu heiraten.

„Auf dem gewöhnlichen Wege nie!“ erklärte Mister White. „Ein Theophile Dubois verheiratet sich nicht, auch nicht um Millionen. Man muß ihn zwingen. Aber ich mache dich darauf aufmerksam, Abby, er wird ein unangenehmer Schwiegersohn sein.“ Mister Corner seufzte, aber das nutzte nichts. Auch der Alkohol wollte erst nichts nützen, wenigstens nicht bei Mister Corner. Mister White dagegen regte er an, und bei der fünften Flasche Whisky ohne Soda entwarf der berühmte Detektiv einen grandiosen Plan. „Er wird dir ein unangenehmer Schwiegersohn werden, Abby, denn er versteht das Geschäft noch besser als du. Aber wenn du schon willst — ! Raubtiere fängt man in Fallen, wie du weißt. Dieser Mann ist ein Raubtier. Die Falle ist das Zimmer deiner Tochter. Nur — nimm es mir nicht übel, Abby! — als Körder ist Miss Mabel nicht zu gebrauchen. Darauf besteht er nicht an. Aber deine Tochter hat für eine Million Dollar Diamanten bei sich. Die muß man ihm zeigen. Und wenn er dabei ist, sie zu stehlen, wird er geschnappt. Und zwar von Miss Mabel — — die wird fertig mit ihm. Dann muß er sie heiraten.“

Am andern Abend ereignete sich folgendes: Miss Mabel hatte ihren ganzen Kriegsschmuck angelegt. Im Wert von einer Million Dollar. Sie tanzte ausschließlich mit dem Privatgelehrten Dr. Fuhrländer aus Berlin und verfehlte nicht, ihn auf die Echtheit ihres Schmucks ganz besonders aufmerksam zu machen. Dr. Fuhrländer sahen begeistert. Als es auf Mitternacht ging, äußerte Mabel ihrem Vater gegenüber — so, daß Dr. Fuhrländer es deutlich hören mußte — den Wunsch, noch ein wenig spazieren zu fahren. Der Vater war gern einverstanden, Miss Mabel sollte nur ihren Schmuck erst ablegen. Auch das mußte Dr. Fuhrländer hören. Miss Mabel entfernte sich also auf ein paar Minuten, kam ohne Diamanten zurück und ging mit ihrem Vater und Mister White weg. Gleich darauf hörte Dr. Fuhrländer den schweren Wagen Mister Corners absfahren.

Und nun vollzog sich alles planmäßig. Miss Mabel war durch eine Hintertür in ihre Appartemente zurückgekehrt und wartete im Badezimmer. Mister Corner und Mister White standen im Garten und beobachteten eifrig den Balkon im ersten Stock und die offenstehenden Fenster des Schlafzimmers von Miss Mabel. Richtig: nach einer Viertelstunde ungefähr bewegte sich auf dem Balkon ein Schatten: er kam von dem Zimmer Dr. Fuhrländers und bewegte sich langsam in der Richtung des Zimmers von Miss Mabel. Und verschwand im Fenster. Mister White wartete noch ein paar Sekunden, bis das Licht in dem Schlafzimmer aufzuteute, dann sagte er zu Mister Corner: „Jetzt ist Miss Mabel bereits in Aktion. — Geh segnen, Abby!“

Dr. Fuhrländer war kaum in das offene Fenster eingestiegen, als sich die Badezimmertür öffnete und Miss Mabel herausstrahlte. Sie knipste das Licht ein, sah den Eindringling stehen und stieß einen wohlvorbereiteten kurzen Schrei aus. Auf dem Bett lag der ganze Diamantenschmuck. Dr. Fuhrländer stand, ohne sich zu rühren; er war totenblau geworden. „Was tun Sie hier? Wie konnten Sie...? — Miss Mabel — ich bitte tausendmal um Verzeihung... ich...“ — „Mein Herr, Ihre Anwesenheit kompromittiert mich aufs äußerste...!“ Dr. Fuhrländer wich bis ans Fenster zurück — im Garten sah er, in vollem Mondlicht, Mister White stehen. Wütend ging die Badezimmertür auf, und Mister Absalon Corner trat herein. Er erschreckte zu Stein, als er Dr. Fuhrländer im Zimmer stehen sah. Miss Mabel

fiel in Ohnmacht. „Wollen Sie mir sagen, was das bedeutet?“ rief Mister Corner drohend. „Mein Ruf ist vernichtet!“ ächzte Miss Mabel aus ihrer Ohnmacht heraus. Da trat Dr. Fuhrländer vor den Weizenmann aus Chilago und sagte mit gebrochener Stimme: „Mister Corner, ich bitte um die Hand Ihrer Tochter!“ — — —

In allerkürzester Frist wurde Dr. Fuhrländer mit Miss Mabel verheiratet. Ein glückliches Brautpaar. Als sie zum erstenmal allein waren, sagte die neugebackene Mrs. Fuhrländer mit holdestem Lächeln: „Geliebter — ich weiß alles! Ich weiß, daß du nicht Fuhrländer heißt, sondern Theophile Dubois. Ich weiß, daß du ein berühmter internationaler Hoteldieb bist. Ich weiß, daß du es in meinem Schlafzimmer auf die Diamanten abgesehen hastest. Aber ich liebe dich!“ Dr. Fuhrländer machte ein unbeschreibliches Schäfgesicht. Mit Hilfe dieses Schäfgesichtes gelang es ihm, Mrs. Fuhrländer davon zu überzeugen, daß sie den Namen Fuhrländer zu Recht führte. Ferner, daß ihr Mann wirklich Privatgelehrter war. Und drittens, daß er bei seinem Eindringen in ihr Schlafzimmer die Abbit gehabt hatte, ein tiefempfundenes Gedicht auf ihr Kopftischi zu legen. Als Mrs. Fuhrländer dieses Gedicht auch noch gelesen hatte, fiel sie in eine wirkliche Ohnmacht. Und als sie daraus erwachte, leitete sie die Scheidungsklage ein.

## Meine Reportagen

### Wenn Indianer krähen.

Der Führer der Schwarzfußindianer, Spaltnagel aus Okmulgee im Staat Oklahoma, war ein gefürchteter Mann, mit dem nicht gut Kirschenessen war. Sein größter Feind war der Farmer Jim Crowell, gleichzeitig Dorfälteste und als solcher mehrfach mit Gefängnis wegen Alkoholschmuggels bestraft. Als Crowell wieder mal aus der Haft entlassen wurde, begegnete er dem Indianerhäuptling Spaltnagel, und was tat dieser? Er stellte sich mitten auf die Landstraße und krähte. Krähte wie ein Hahn, fünfmal hintereinander. Worauf Crowell seinen Revolver zog und den anderen niederschoß. Das Gericht sprach ihn frei, denn der Farmer konnte nachweisen, daß das Krähen

bei den Indianern als ganz besondere Beleidigung gilt. Einmal Krähen heißt: Göz von Berlichingen auf indianisch zweimal Krähen bedeutet: Du bist ein Schuft, dreimal: Dich müßte man aufhängen, viermal: Ich werde meine Leute auf dich hetzen, und fünfmal: Bei der nächsten Gelegenheit schieße ich dich nieder. Daraus folgerte das Gericht daß sich Corwell bedroht fühlte und in Notwehr handeln durfte. Wenn der Indianer so schlau gewesen wäre, hätte den anderen erschossen und behauptet, der habe gefräht.

### Wann zieht man seine Uhr auf?

In Birmingham tagte vor einiger Zeit der Kongress der englischen Uhrmacher. Neben wichtigen organisatorischen Problemen beschäftigte man sich lange Zeit mit der Frage, wann man am besten seine Taschenuhr aufzieht — morgens oder abends. Hart prasselten die Meinungen aufeinander, aber schließlich kristallisierte sich doch eine Mehrheit heraus, die zu dem Ergebnis kam, daß es besser sei, die Uhr abends aufzuziehen, da sie dann noch die Temperatur habe, die für das Innendurchgreifen der einzelnen Teile die beste sei.

### Ein Sonderlings-Testament.

In Scrope, einem kleinen Nest in Dänemark, versäubte dieser Tage der Oberförster Peter Paul Petersen, der nicht weniger als 400 000 Kronen hinterlassen konnte. Das ist eine Menge Geld für einen Oberförster, aber diesem Petersen schien es immer noch nicht genug zu sein, um es zu verderben. Er bestimmt nämlich, daß das Vermögen auf der Bank zu deponieren und jetzt nach 250 Jahren, also im Jahre 2179, an seine Nachfahren auszuzahlen sei. Da er selber unverheiratet starb, werden die (noch nicht geborenen) Kinder seiner bisher ebenfalls noch unverheiratheten Schwester sich in den Raub teilen können, falls sie dann noch leben. Das wird mal eine Freude werden unter den Nachkommen des Försters Petersen, denn die Summe dürfte bis dahin auf eine Milliarde vierhundertachtunddreißig Kronen anwachsen. Die Schwester würde sich gewiß mehr freuen, wenn sie heute die 400 000 Kronen bekäme! Auch durfte es ihr nicht schwer werden, das Sonderlings-Testament anzusehen.

## Der Knödelbauer

In der Gegend von Wels im Oberösterreichischen lebte einmal ein Bauer, der reicher war als alle anderen Bauern hinunter bis Sankt Pölten und hinauf bis Salzburg und noch weiter. Wenn der in die Wirtschaft kam, da wurde es mäuerstad. Die Leute, die da umeinander sahen und ihren Most tranken, die wurden so klein wie die Untersberger Zwergen; aber er stand da wie ein Riese und warf ein Geldstück hin und trank seinen Mostkrug nicht aus und ging weg, ohne den Geldrest einzustecken. So reich war der Bauer. Und seinen Mägden und Knechten ging es weiter nicht schlecht. Aber es gab alle Tage Knödel. Alle Tage gab es Knödel beim Niedersepp. Am Sonntag schön weiße aus Weizenmehl, unter der Woche mindere aus gemischemtem Mehl und am Freitag schwarze und harte, ohne ein Brösel Speck darin. Wie die Kanonenkugeln schauten die Freitagknödel daher. Nach der Meinung des Bauern war das Gesündeste, was es für einen Menschen auf der Welt gab, ein Knödel. Und je mehr Knödel der Mensch, gleichgültig ob weiblich oder männlich, ob desto stärker und gesünder wurde er. Vom Fleisch hielt der Bauer nicht viel. Das sei ein ungeheures Fressen, meinte er, für die Menschen, die schwer arbeiten müssen. Aber weil er nicht schwer arbeitete, ob er Fleisch gerade genug. Aber seine Leute bekamen wenig davon zu sehen. Und wenn einmal ein Knecht in den Speckknödeln ein Stücker Speck fand, da war das ein Wunder, von dem der ganze Hof drei Tage lang redete. Und weit umher nannten sie den Niedersepp den Knödelbauer.

Da kam aber eines Tages ein Knecht auf den Hof, der vorher im Bayrischen gearbeitet hatte. Der hatte in der Gegend, wo er viele Jahre lang Rosknecht war, gerade Knödel und Nudeln und Mehlpfannen genug gegessen. Und er wollte einmal im Oberösterreichischen arbeiten, wo es, wie man ihm erzählt hatte, alle Tage Fleisch gab. Früh, mittags und abends. Und der Knecht kam ausgerechnet zum Niedersepp. Zum ersten Frühstück bekam er gleich vier Knödel vorgesetzt, zu Mittag standen sechs Schüsseln auf dem Tische, so hoch, daß man den Gegenüber nicht sehen konnte. Und so ging es alle Tage fort. Fleisch gab es auch, aber nur so groß wie ein Radiergummi. Da wunderte sich der Rosknecht aus dem Bayrischen, und er schlug die Hände über dem Kopfe zusammen, als er merkte, daß der Ochsenknecht neun Knödel, die Kuhmagd elf Knödel und der Großknecht dreizehn Knödel auf einen Sitz essen konnten. Und der Rosknecht aus Bayern beschloß, dem Uebel abzuheilen.

Als er drei Tage nach seinem Eintritt in den Dienst auf dem Felde aßerte, kam der Bauer daher. „D' Ross jähn guat!“ sagte der Bauer. „Freili, freili!“ meinte der Rosknecht. Die kriegen von mir auch alle Tag' sechs, sieben Knödel. Was denkt, Bauer, was so ein Ross jähn, wenn's alle Tag' seine Knödel kriegen tuat!“

„Na jeht aber!“ rief der Bauer. „Und was ißt denn du dann, wenn die Ross deine Knödel fressen!“

„I lauf' mir a Wurst!“ antwortete der Rosknecht. Und dann rief er: „Hü! Und seine Rosse zogen weiter.

Zu Mittag kam der Bauer in die Stube hinein, wo die Leute aßen. Und richtig saß der Rosknecht aus Bayern da und hatte ein Monstrum Wurst auf dem Teller liegen, seine Knödel hatte er neben sich auf den Tisch gelegt. Da kam aber schon fuchsteufelswild die Bäuerin aus der Küche gefegt und fragte, was das für eine Art sei, anders zu essen wie die anderen Leute. Da stand aber gleich der Ochsenknecht auf und begehrte auch eine Wurst. Und die Kuhmagd ließ ihre Knödel stehen und singt an zu heulen, der Rosknecht aber stand auf und verlangte seine Würste und sein Geld. Und die anderen Leute am Tische lachten und stießen sich mit den Ellbogen an.

Und jetzt merkte der Bauer, was los war! „Soso!“ sagte er und stemmte die Fäuste in die Seiten. „Ihr wollt keine Knödel mehr essen! Na, mir soll's recht sein!“ Und dann ging er hinaus und nahm seine Frau mit.

Am nächsten Tage gab es frühmorgens Gejeschtes, mittags einen Schweinebraten, abends ein Beuschel. Dann folgten Kälbernes, einmal ein Rindsfleisch dazwischen. Saure Niernerln, dann wieder geröstete Niernerln, saure Fleck, alle Tage etwas anderes. Und die Rösser, die Säu, der Hophund, die Tauben und die Hühner bekamen alle Tage Knödel vorgesetzt, je nachdem ganz oder fein hergerichtet. Und so ging das vierzehn Tage, drei Wochen weiter.

Da fingen die Leute an zu murren, und eine ungeheure Sehnsucht nach Knödeln bemächtigte sich ihrer Seelen. Aber der bayrische Rosknecht gab nicht nach, und so verließ er eines Tages seinen Dienst, beschimpft und böse geschlagen, wo er es doch so gut gemeint hatte. Und jetzt gibt es wiederum alle Tage Knödel beim Niedersepp, aber jegliches Fleisch ist aus ihnen verschwunden. Gerade graulen tut es den Leuten vor Fleisch. Der böse Rosknecht aus Bayern ist aber jetzt auf einer anderen Dienststelle, wo es dreimal in der Woche Knödel gibt. Und das genügt auch.

Der beste Bauer kann es eben den Leuten nicht recht machen. Gibt er ihnen alle Tage Knödel, wollen sie alle Tage Fleisch. Und haben sie alle Tage Fleisch, wollen sie wieder die Knödel. Es ist eben ein Jammer mit den Dienstleuten heutzutage. — Der Rosknecht ist aber heute froh, wenn er Knödel bekommt. —

### Rätsel-Ede

#### Gedankenraining „Bog-Puzzle“

M	G	Z	E	F	L	U	G	1
A	U	G	E	I	S	N		2
S	C	H	R	I	A	K	E	3
H	I	L	O	R	G	S	C	4
A	N	S	A	N	D	K	E	5
H	H	S	T	R	S	H	T	6
L	R	U	P	E	R	A	N	7
E	R	E	B	Z	L	B	U	8

Je vier stark umrandete Buchstaben gehören zu einer Gruppe. Die einzelnen Gruppen sind ohne Veränderung ihrer Buchstabenreihenfolge so in passende Winkelumrandungen der untenstehenden Figur einzutragen, daß die Buchstaben der waagerechten Reihen, von links nach rechts gelesen, Wörter folgender Bedeutung ergeben:

1—1 Wegsperrre; 2—2 Kopfbedeckung; 3—3 chinesischer Würdenträger; 4—4 süddeutsche Stadt; 5—5 modernes Verkehrsmittel; 6—6 Zahl; 7—7 Kinderbelustigungssfigur; 8—8 deutscher Klassiker.

#### Auslösung des Weihnachts-Kreuzrätsels

Senkrech: 2 Rio 3 Del, 4 Hal, 5 Eff, 6 Wolfe, 7 Etui 8 Jura, 9 Hase, 10 Nabe, 11 Ahu, 12 Theo. — Waagerecht: 1 Tee, 5 Echo, 8 Iofanne, 12 Christbaum, 14 Ehe, 15 Not. „Frohe Weihnachten!“

# Sturm bö

Dundee Elijah gehörte zum Vorschiff. Zwanzig Jahre lang hatte er die schottische Küste nicht mehr gesehen. In Elgin war er beheimatet. Wir fuhren zusammen durch die Torresstraße bei Australien. Sturzgewind drückte in den Segeln. Die "Orata" verlor nicht einen Faden Fahrt. Elijah stand am Ruder. Das Schiff war nach Santa Cruz unterwegs.

Es geschah um die Zeit der englischen Wache. Dundee schimpfte wie ein Seehund in der Luft herum. "Halle, Sandy, hallo — ein Papua soll mich fressen, wenn alles in Ordnung geht! Der Wind schlägt um!"

Der Himmel war klar und von verzehrender Tiefe. Das Meer brannte wie Indigo. Da und dort stieg ein dünner Strahl aus dem Wasser, blieb sekundenlang in der Luft, um als feiner Sprühregen niederzugehen. Die Wale gingen! Elijah wurde ausgelacht. "He, Dundee, kannst du'n Klavier vom Nachtkopf unterscheiden? — — Drüben gehen die Wale; das Weiterbleibt klar!" Der zweite Steuermann wollte sich vor Lachen ausschütten.

Elijah behielt recht! Es wurde augenblicklich schwül. Die Segel begannen zu schlaffen. Die Brise ward flau wie Kindertee. Das Schiff stoppte die Fahrt, und eine geisterhafte Stille lag über dem Wasser. "Sturmwind, ahoi!" rief der Kapitän von der Brücke. Segelmanöver wurden gepfiffen. Alle Männer enterten die Wanten empor, um die Leinwand zu bergen. Die Segel waren eingeholt. Auch am Besan flatterte kein Togen-Tuch mehr. Als der erste Sturmhauch über das Wasser segte, zurrte Elijah das Ruder fest. Hilflos begann die "Orata" auf der Stelle zu rollen. Urplötzlich, wie aus dem Meere gezauert, stand eine kalte Dunstwand gegen uns. Die See ging stufenweise vom tiefen Indigo zur grünlichen Farbe geschmolzenen Glases über. Die Kummung verwischte. Eine kleine weiße Wolke löste sich von der Dunstwand und stieg in steilem Winkel in den Horizont. Sie wurde immer größer. Die Luft war so schwer, daß wir kaum atmen konnten. Elijah wies auf den Barometer; wie ein Saß fiel das Quecksilber in die Tiefe. Im gleichen Moment verwandelte sich die weiße Wolke und schoss gleich einem riesigen Trichter auf uns zu. Dunkelheit umhüllte alles. Irgendwoher noch klang Dundees Stimme: "Sandy, Sandy, das ist des Teufels Großmutter!"

Dann brach es los. Ein Höllenlärz hub an. Die Brassen schwirrten wie Geigenhälften. In großen Schauern fiel Wasser auf das Deck. Das war kein Regen mehr; es schmetterte verfeuert nach Salz. Fische klatschten vor uns nieder und blieben mit aufgepflanzten Leibern liegen, bis eine neue Woge sie hinwegnahm. Steil stieg der Bug der "Orata" aus der blau-schwarzen See. Ueberall nur Wasser. Die Wellen schienen steuerbord über den Top zu exterrn, nur, um backbord mit um so größere Wucht niedersausen zu können. Gegen diese Wasserketten waren wir hilflos. Das Schiff torkelte, als sei es topflastig. 40 Grad kroigte der Eimer. Die Brise ging so stark, daß auch die größten Wogen zerprägten und die Gischt dästflockig wie Watte vor den Gesichtern lag. Es war, als ob man Luft tränke.

Wie lange das raste, tobte, peitschte und pfiff, war nicht festzustellen. Dann aber ließ die Dunkelheit schnell nach. Einige heftige Stoße noch; das Schiff holte schwer über; die weiße "Sturm bö" jagte seewärts davon, ebenso schnell, wie sie gekommen war. Eine himmelhohe Wand frierenden Wassers.

Die Mannschaft wurde ausgerissen. Ohne Verluste war die "Orata" durch die Sturm bö gekommen, die gefährlichste Wasserhose der Südsee. Dundee Elijah war der Held der Wache. Er

lag in seiner Bunk und lachte: "Is man good, so'n Weiterchen. Deckwaichen is ohnehin nich meine Sach' . . ."

Acht Gläser. Die Glöde rief zur Ablösung. Elijah ging ans Ruder. Ich gesellte mich zu ihm. Wir besprachen das Phänomen der weißen Bö. "Woher kennst du die Anzeichen so genau?" — Ha, Sandy, — siebenmal habe ich den Spaß nicht gemacht. Da sitzt es in der Nase, und das erstmal heiliger Piephahn, da war's am schlimmsten. Glad als ich den Amselfänger fuhr." Amselfänger — ? Ich horchte auf. So nannte man in diesen Breiten Schiffe, die nach den Inseln fuhren, um schwarze Frauen zu erhandeln, die anderweitig verkauft wurden. Amselfänger ist der poetische Name modernen Sklavenhandels. So oft ich die Südsee befahren, auf keinem Eimer hatte ich einen Tiefwassermaischen getroffen, der je einen Amselfänger gefahren war. Ich bat Elijah, mir die Geschichte dieser ersten Sturm bö zu erzählen.

"Das war auf der "Thornsbay". Damals, als hier herum der Dampf noch nicht dem Meere die Straßen gezogen hatte. Das Schiff hielt Kurs auf Malaita. In zwanzig Tagen wollten wir in Brisbane sein. Siebzehn schwarze Frauen hatten wir eingehandelt. Der Rum floß unter der Back. Es ist ja so merkwürdig, wie schwach die Nerven der Amselfänger sind, wenn ihnen die Befinnung kommt. Bei jedem Schrei schwarzer Frauen, der aus den Schiffsluken tönt, läuft ihnen ein Grauen die Haut hinauf. Da hilft nur Rum und wieder Rum, Sandy. Ist erst mal der Bauch befriedigt, dann wird auch das Herz wieder wohlauf. Alles, was auf den Amselfängern getan wird kommt aus dem Bauche."

Sechs Knoten lief das Schiff. Wir lagen gut am Winde. Da sprang das Wasser um. Eine Säule starker Luft stand über uns. Die "Thornsbay" begann zu rollen. Der alte, schräge nüchtern erkannte zu spät die Gefahr. Als wir unterkamen, um die Segel zu bergen, knallten die ersten schweren Böen an die Stangen. Wir arbeiteten, daß der Schweiß an den Wanten herunterlief. Zwei Mann gingen dabei kappten über die Rahen. Vergessen! — Dreißig Fuß hoch wurde das Schiff emporgeschoben, und dann sauste es steuerlos hinein in den Strudel der Sturm bö. Es rollte und stöhnte. Stangen splitten, die Segel fuhren aus den Seings. Wir waren verloren. Mit der Nase tief im Wasser furchend, wurde das Schiff nach Lee abgedrückt und kreiselte bis es barst.

Als ich mich wiederstand, lagen drei schwarze Frauen, der zweite Steuermann und ich auf dem Quarterdeck eines verdammten Kanonenluggers. Er brachte uns nach Neukaledonien! — Das war das erste Mal, daß ich der Bö begegnet bin. Seitdem habe ich den Geruch der stinkigen Luft nie wieder verloren! — !"

Dundee Elijah dreht das Schiff in den Wind. Ein Luftschau durch die Tonne. Die prallen Segel raschelten. Vom Vorschiff her klang der Ruf des Loggs: "Sieben Knoten Fahrt — !"

## Die drei anständigen Frauen.

Ein Höfling erklärte in Gegenwart der Königin Maria von Frankreich, er könne nur drei anständige Frauen. Wer sind denn die drei?" erkundigte sich die Königin. "Eure Majestät ist die erste, meine Frau die zweite." Nennung der dritten bitte ich mir zu erlaß. Ich möchte mir das in Reserve halten; dann wird jede Dame glauben, sie sei die dritte".

## Altentasche und Porzellanservice

Lumoreske von E. Klein.

Es war an ihrem Hochzeitstage. Freilich nicht an ihrem ersten. Der lag schon an die zwanzig Jahre zurück. Aber sie hatten die liebe Gepflogenheit beibehalten, ihn im Familienkreise, der leider nur aus ihnen beiden bestand, zu feiern — trotz aller, wie er gelegentlich meinte, übeln Früchte, die dieser Tag im Laufe der Jahre gezeitigt hatte. Dass er allerdings auch am Hochzeitstage diese Spiken nicht vermeiden konnte, das war nicht schön. Das war fast dazu angestan, ihr die Freude, die sie an seinem Geschenk, einem prachtvollen Porzellanservice, empfand, zu verleidern. Außerdem schien er sich aus seinem Geschenk, einer ebenso schönen Altentasche, nicht viel zu machen. Sie hatte eine größere Freude erwartet. Eigentlich mußte man es einmal zum Ausdruck bringen, wer vor allem schuld daran war, wenn sie ihren Hochzeitstag nicht harmonischer begehen konnten. Sie jedenfalls war unschuldig. Er, sagte er lakonisch, auch. Also, wer hatte denn nun Schuld?

Der Streit spitzte sich zu. Es wurde heftigstig. Er wurde bissig, sie war aufgereggt. Lächerlich, daß sie sich vor Geschenke machen! Er wollte kein Geschenk! Noch dazu an einem solchen Unglücksstage! Sie sollte anderswo für ihre Heimkehr Verwendung suchen! Damit warf er ihr die Altentasche vor die Füße.

Sie war außer sich. Das ging denn doch über alles Maß! In einem Mutansatz ergriff sie die Altentasche, riß das Fenster auf, und der Zusatz wollte es, daß gerade jemand vorüberging, dem man es ansehn, daß er für Leder Verwendung hatte. "Wollen Sie die Altentasche?" rief sie dem Vorübergehenden zu.

Der grinste, denn er war Schuhmachergeselle.

"Da!"

Und die Altentasche flog dem Schuhmachergesellen vor den Leib. Er konnte sie gerade noch vor dem Falle retten, lachte dankbar nach dem Fenster hinauf und verschwand.

Nun war die Reihe, wütend zu werden, an ihm.

"Das Porzellan her! Her mit dem Porzellangeschirr!" schrie er seine Gattin an, und ehe sie auch nur einen Teller retten konnte, hatte er das ganze prächtige Service am Boden zerstört.

Ein Schrei, ein einziger nur, dann schlugen auf einmal zwei Türen zu. Wie auf Verabredung gingen die beiden nach zwei verschiedenen Seiten auseinander.

Ein paar Tage lang erwog ein jeder den Gedanken einer Scheidung. Über es erwies sich immer, daß eine verschmitzte Altentasche und ein zerbrochenes Porzellanservice keinen genügenden Anlaß geben würden, um damit vor den Richter zu treten. Und so wurden eines Tages die Scheiben, die als Sinnbild des Kriegszustandes immer noch das Wohnzimmer verunzierten, unauffällig hinweggeräumt; die beiden Gatten fanden sich von Tag zu Tag mehr gleichzeitig zum Morgenlasse ein; und als dann eines Tages gar noch sein Lieblingsgericht auf der Mittagstafel prangte, da schloß er gerührt seine Gattin in die Arme, und der ehemalige Friede war wieder hergestellt. Eine Bedingung aber war dabei: die Begehung des Hochzeitstages wurde von dem Familienprogramm gestrichen.

## Praktische Kleidung für Haus und Büro

Die Frau braucht bei der Arbeit, sowohl im Hause, wie im Büro, bequeme, praktische Kleidung, die sie aus zweckmäßigem Material am billigsten selbst arbeitet. Auch in der größten Einfachheit kann Schick liegen, und es ist unbedingt notwendig, daß sie darauf achtet, auch bei der Arbeit adrett gekleidet zu sein, sich Sauberkeit und Ordnung bewahrt, so daß ihre Mitmenschen stets einen guten Eindruck von ihrer äußeren Erscheinung gewinnen.

Unentbehrlich bei mancher Arbeit in Hause und Beruf ist ein Kittel W 661 aus Nessel oder indanthrengefärbtem Zephir mit aufgesetzten Taschen, Bündchenärmeln und durchgeleitetem Gürtel. Erf.: 4,50 m Stoff, 80 cm br. Beyer-Schn. f. 88, 96, 104, 112, 120 cm Obw. zu je 70 Pfg.

Leicht nachzuarbeiten ist der einfache Morgenrock K 37330 aus feinem Wollstoff oder Kunsthülle mit eingesetzten Bogenärmeln. Erforderlich: 5,90 m Stoff, 70 cm breit. Beyer-Schnitte für 92, 100 cm Oberweite zu je 1.- RM.

Vorteilhaft für stärkere Figuren ist die Form des Morgenroches K 37331 aus kleingemustertem Wollmusselin mit weißem Pikeekragen und Samtbandgürtel. Erf.: 6 m Stoff, 70 cm br. B.-Schn. f. 104, 112, 120 cm Obw. zu je 1.- RM.

Ebenso praktisch wie kleidsam ist der Hausanzug GW 26934 aus einfarbigem und ge-

Wo keine Verkaufsstelle am Ort, beziehe man alle Schnitte durch den Beyer-Verlag, Leipzig, Weststr. 72.



musterem Travisé. Der gemusterte Stoff ergibt die ärmellose Weste und das Futter der Jacke. Erf.: 4,55 m einfarbiger, 2,35 m gemusterter Stoff, je 80 cm breit. Beyer-Schnitte für 92 und 100 cm Oberweite zu je 1.- RM.

Ein eleganter Hausanzug ist das Pyjama GW 26821, dessen weites Bluskleid und Jacke aus blauem Viñatex-Cotole hergestellt sind und zu einer ärmellosen, weißen Bluse getragen werden. Erf.: 6 m dunkler, 1,50 m heller Stoff, je 80 cm br. Beyer-Schn. f. 96 u. 104 cm Obw. zu je 1.- RM.

Sehr beliebt und praktisch für das Büro ist der Leibchenrock R 37246 aus kariertem Wollstoff mit kragenartigem Ärmelansatz. Er kann zu verschiedenen Blusen getragen werden. Erf.: 2,10 m Stoff, 130 cm breit. Beyer-Schnitte für 92 und 100 cm Oberweite zu je 70 Pfg.

Besonders praktisch bei der Hausharbeit ist der abknöpfbare Ärmel an dem Kittelkleid K 5121 aus indanthren-



gesärbtem Wachstoffs. Erforderlich: 4,65 m Stoff, 80 cm breit. Beyer-Schnitte für 96 und 104 cm Oberweite zu je 1.- RM.

Einfach und zweckmäßig ist die Form des Vormittagskleides K 5122 aus gemustertem Wach-

samt, mit weißem Pikeekragen, Krawatte und Lackleder-

Gürtel. Erforderlich: 4,35 m Stoff, 80 cm breit. Beyer-Schnitte für 92 und 100 cm Oberweite zu je 1.- RM.

An dem jugendlichen Tageskleid K 28300 ist durch die verschiedenartige Fadensetzung des Diagonal-Wollstoffes eine reizvolle Wirkung erreicht. Beyer-Schnitte für 96, 104 und 112 cm Oberweite zu je 1.- RM.

Durch die moderne, breite Passe aus abweichendem Material ist die Möglichkeit gegeben, ein altes Kleid zu modernisieren wie K 28299. Erforderlich: 2 m gemusterter Stoff, 130 cm breit, 50 cm einfarbiger Stoff, 140 cm breit. Beyer-Schnitte für 92 und 100 cm Oberw. zu je 1.- RM.



# Pleß und Umgebung

**Kirchenkonzert.** Wir möchten nochmals an das Sonntag, den 3. Januar, nachmittags um 5 Uhr, in der evangelischen Kirche stattfindende Kirchenkonzert erinnern. Der Leiter des Chores hat keine Mühe geheut, den Chor auf eine beachtliche Höhe zu bringen und ein Orchester zusammenzustellen, das sich bei diesem Konzert zum ersten Male vorstellen wird. Als Solisten sind gewonnen: Fräulein Johanna Thalmann-Pieß, Sopran und Kammerjänger Zips-Pielitz, Tenor. Der Kartenverkauf findet im „Pleßer Anzeiger“ statt. Preise der Plätze: 3, 2 und 1 Zloty. Auch an den Eingängen der Kirche werden Karten zu haben sein.

**Evangelischer Kirchenchor Pleß.** Am Freitag, den 1. Januar, nach dem deutschen Gottesdienst findet eine Probe für den gesamten Chor statt.

**Zur Wohltätigkeitsveranstaltung des Männergesang- und des Turn- und Spielvereins.** Für die Wohltätigkeitsveranstaltung, die am Sonnabend, den 9. Januar, abends 8 Uhr, im „Pleßer Hof“ stattfindet, werden ab Montag, den 5. Januar Karten zum Preis von 2, 1,50 und 1 Zloty im Vorverkauf im „Pleßer Anzeiger“ zu haben sein.

**Wintervergnügen des Vereins der Jungen Kaufleute Pleß.** Am Sonnabend, den 2. Januar, abends 20 Uhr, wird in den Sälen des „Pleßer Hof“ das Wintervergnügen des Vereins Jungen Kaufleute abgehalten. Die Veranstaltung ist als „Winterfest“ gedacht, jedoch besteht kein Kostümzwang. Die Musik stellt die Kapelle der Baisdonhütte. Eintritt in die Säle kann nur gegen Vorzeigung der Einladung erfolgen.

**Evangelische Gemeinde Pleß.** Am Silvesternachmittage, um 5 Uhr, findet eine deutsche Jahreschlußandacht statt. Am Neujahrstage wird der deutsche Gottesdienst um 10 Uhr, der polnische um 2 Uhr nachmittags abgehalten.

**Ober-Pazist.** (Tragischer Tod eines 2 jährigen Kindes.) Ein bedauerlicher Unglücksfall ereignete sich in der Wohnung des Wilhelm Dubiel in Ober-Pazist. Dort spielte, in Abwesenheit der Eltern, das 2jährige Töchterchen Wilhelmine mit einem Haarkamm in der Nähe des Ofens. Der Kamm fing Feuer und brachte in kurzer Zeit das Kleidchen des Kindes zur Entzündung. Auf die Rufen hin eilten Nachbarsleute herbei, welche das Mädchen in das nächste Krankenhaus einliefern. Trotz sofortiger ärztlicher Hilfe, verstarb das Kind bereits in kurzer Zeit. Wie es heißt, sollen die erlittenen Brandoberungen lebensgefährlich gewesen sein.

## Aus der Wojewodschaft Schlesien Gerichtsaussicht über die Friedenshütte

Das Bezirksgericht in Katowic hatte gestern über den Antrag der Verwaltung der Friedenshütte bezüglich der Gerichtsaussicht zu entscheiden. Der Verlauf der Gerichtsverhandlung, die vom Richter Zinthoff geleitet wurde, war recht interessant. Als Sachverständiger fungierte der Direktor der Katowicer Kommunalkasse, Herr Namysl, der die Bilanziffer der Friedenshütte zur Verlesung brachte. Die Bilanz schließt mit dem Betrag von 121 008 872,38 Zloty ab und die Aktiven sind um den Betrag von 37 640 414,67 Zloty höher als die Passiven. Dann kamen die Gläubiger an die Reihe und ihre Zahl ist recht ansehnlich. Die Zahl der kleinen Gläubiger in Polen beträgt 441 und ihre Forderungen belaufen sich auf den Betrag von 2 200 388 Zloty. Die Zahl der kleinen ausländischen Gläubiger beträgt 124 mit der Forderung von 784 565,33 Zloty. Auch die Zahl der großen Gläubiger ist nicht klein, denn man fand 12 große Auslandskontos vor, die den ansehnlichen Betrag von über 40 Millionen Zloty ausweisen. Ferner sind es 20 große Kontos der Inlandsgläubiger, die zusammen den Betrag von 9 275 735 Zloty ausweisen. Oberstl. Eisenbahn-Bedarf A.-G. Gleiwitz hat bei der Friedenshütte ein Guthaben von 19 894 498 Zloty und eine Neuyorker Bank ein Guthaben von annähernd 12 Millionen Zloty.

Dann kamen die Gläubiger zum Wort, die schräge Kritik an den Verhältnissen in der Friedenshütte übten. Die Gründung der Ruda-Gewerkschaft wurde scharf angegriffen, weil dadurch die Gesamtlasten auf die Friedenshütte überwälzt wurden, doch stellte sich heraus, daß die Regierung die Trennung der Unternehmungen begünstigt und genehmigt hat.

Der Antrag der Verwaltung über die Gerichtsaussicht wurde genehmigt und zugleich die Personen, die diese Aufsicht ausüben werden, bestimmt. Es sind das der Rechtsanwalt Krzysztof in Katowic und der Kaufmann Künstlinger ebenfalls aus Katowic. Weiter wurden zu sachmännischen Beratern die Ingenieure Pogorzelski und Nitschke bestimmt.

Der heutige Nummer liegt ein Wandkalender für das Jahr 1932 bei.

## Betriebsrätekongress am 6. Januar

Im Zusammenhang mit der neugeschaffenen Lage, die durch die Kündigung der Lohnverträge im Bergbau geschaffen wurde, beabsichtigt die Arbeitsgemeinschaft für den 6. Januar 1932 einen Betriebsrätekongress einzuberufen, um zu der Lohnfrage Stellung zu nehmen.

## Arbeiterreduktion auf der Wawelgrube

Die Verwaltung der Wawelgrube hat den Betriebsrat verständigt, daß sie am 1. Jan. 150 Arbeiter abbauen wird. Außerdem kommen 60 Saisonarbeiter zur Entlassung. Im März ist eine weitere Reduktion von 300 Arbeitern geplant. Die Verwaltung erklärte, daß der Demobilmachungscommission zu der Arbeiterreduktion seine Zustimmung erteilt hat.

## Arbeiterreduktion auf der Florentinengrube

Gestern fand beim Demobilmachungscommission eine Konferenz statt, in welcher über Arbeiterreduktion auf der Florentinengrube verhandelt wurde. Der Demobilmachungscommission genehmigte die Entlassung von 75 Arbeitern, lehnte aber eine turnusweise Beschäftigung der Belegschaft ab, weil bis jetzt in der Woche nur eine Feierstichtag angelegt wurde, während die turnusweise Beschäftigung erst dann eingeführt werden kann, wenn mindestens 2 Feierstichtagen in der Woche angelegt werden.

# Vor 25 Jahren

Am Jahresausgang und an der Schwelle des neuen Jahres pflegt man Beobachtungen über vergangene Zeiten aufzustellen. Der außerordentliche Chronist wird im Jahre 1932 bei einer Rückblende auf die Begebenheiten, die sich vor 25 Jahren in unserem Städte zutragen, manches seinen Lesern mitteilen können.

Das Jahr 1907 brachte uns verschiedene tiefeinschneidende Ereignisse. An seiner Schwelle, am 3. Januar, weinte die evangelische Gemeinde ihr neu erbautes Gotteshaus ein. Mit diesem Ereignis werden wir uns in diesen Tagen noch näher beschäftigen. Im Monat Januar trat in unserem Wahlkreis der Kampf zur Reichstagswahl, die am 25. Januar stattfand. Der Wahlkreis Pleß-Rybnik, bis dahin eine sichere Domäne des Zentrums, wurde an die Polen abgetreten, die eine Stimmenzahl von 19 920 erreichten. Die Niederlage des Zentrums war in erster Linie die Folge des zerstrittenen Vorgehens der übrigen deutschen Parteien, die unter dem Namen des Deutsch-vaterländischen Wahlvereins eine eigene Kandidatur aufstellten, die natürlich nicht durchdrang. Als Vertreter des Wahlkreises ging Pfarrer Slowronski Elgguth-Zülz in den Reichstag.

Im Februar des Jahres 1907 mußte der Herzog von Pleß nach Dresden reisen, um seine angegriffene Gesundheit wieder-

zu erhalten. Am 26. April wurde in das Pleßer Landesregister die Firma „Bank Ludowy“ eingetragen. Vorstandsmitglieder waren: Paul Wiera, Josef Lazar und Johann Kendzior. — Die Schützengilde beschloß das Schützenhaus neu zu verpachten und gewann als neuen Pächter den Gastwirt Klonck aus Herzoglich-Zawada.

Im Mai, und zwar am 22. starb der Fleischherobermeister und Stadträtete Carl Trzytakli. Der Verstorbene gehörte zu den markantesten Persönlichkeiten der damaligen Zeit und war Mitglied des Kreistages. — Am 22. Mai wurde das erweiterte Postgebäude wieder bezogen.

Der Pleßer Turnverein unternahm am 30. Juni eine Turnfahrt auf die Kamitzer Platte zur Teilnahme an der Feier des 10-jährigen Bestandes des Schuhhauses.

Im Jahre 1907 machte auch die Pleßer Bürgerschaft die erste Bekanntschaft mit dem Kinematographen. Die Vorführungen, die der Blotternverein zu Propagandazwecken unternahm, fanden im Saale des „Schwarzen Adlers“ statt.

Am 14. August versetzte die Nachricht vom Tode des Herzogs von Pleß in Dresden die Stadt in tiefe Trauer. Die Trauerfeierlichkeiten in Pleß waren stark beucht. An der Beerdigung in Fürstenstein war die Stadt Pleß offiziell vertreten.

Am 1. Oktober 1907 starb Gymnasialdirektor Dr. Ernst Schoenborn. Er gehörte zu den Schulmännern der damaligen Zeit, die vorausahnend die sportliche Erziehung der Jugend sich zum Ziel gesetzt hatten. Das Turnen und Radfahren war ihm noch im späten Alter eine Notwendigkeit. Als Tourist hat er für die Pleßer die Schönheiten der Slowakischen Bergwelt und der Hohen Tatra entdeckt. Ende Oktober brach in der Stadt Pleß eine große Scharlachepidemie aus, die viele Opfer forderte. In mehr als 50 Familien hatte die tödliche Krankheit Einzug gehalten. Die Schulen mußten längere Zeit geschlossen werden.

Am 15. November verlobte sich in Pleß die Reichsgräfin Anna von Hochberg, eine Stiefschwester des jetzigen Fürsten von Pleß, mit dem Grafen zu Sobies-Baruth.

Am Schlusse des Jahres wurde bei dem Gedenkstein an den „Drei Eichen“ ein kleiner Stein gesetzt. Die auf ihm eingeschriebene Inschrift stammt von einer unbekannt gebliebenen Persönlichkeit, die einmal an dem Stein einen Kranz niedergelegt hatte, dessen Schleife folgende Inschrift trug:

Kommst  
Du, Wanderer, hier an diesen Stein,

Weile,

Wisse wohl, daß dieser Fürst voll Milde  
Viele tausend Tränen armer Menschen mitleidvoll  
getrocknet;

Daß in deren Herzen ihm ein Denkmal steht, viel  
dauernder als dieser Stein.

## HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH ZUM NEUEN JAHR

### REDAKTION UND VERLAG

## Kattowitz und Umgebung

**Freitag in einer Gartenlaube.** In den Vormittagsstunden des vergangenen Dienstag wurde in einer Laube der Schrevergärten an der ulica Lompy in Katowic, eine Frauensperson tot aufgefunden und in die Leichenhalle des städtischen Spitals überführt. Die polizeilichen Feststellungen ergaben, daß es sich bei der Toten um das 22jährige Dienstmädchen Lucie Czaja, von der ulica Francuska 17 aus Katowic, handelt. Das Mädchen verübte Selbstmord und zwar durch Einnahme von Uysol. Das Motiv zur Tat ist unbekannt. An demselben Morgen wurde die Kriminalpolizei brieftisch davon benachrichtigt, daß sich in einer Gartenlaube auf der ulica Lompy eine Leiche befindet. Der Brieffreiber konnte bis jetzt nicht ermittelt werden.

**Personenauto fährt in verdeckte Polizeipatrouille.** In den Abendstunden des vergangenen Dienstag kam es an der Straßenkreuzung ulica Francuska und Marszałka Piłsudskiego in Katowic zu einem Verkehrsunfall. Ein Personenauto fuhr in eine verdeckte Polizeipatrouille, welche in dem gleichen Moment von der Francuska nach der Marszałka Piłsudskiego einbiegen wollte. Der vorderste Reiter wurde mit dem Pferde zu Boden gerissen. Pferd und Reiter erlitten Verletzungen. Die eingeleiteten polizeilichen Feststellungen haben ergeben, daß der Chauffeur, welcher nach dem Verkehrsunfall sofort den Kraftwagen zum Halten brachte, angeblich ein zu schnelles Fahrttempo eingeschlagen hatte.

**Mit Pferd und Wagen auf und davon.** Am vergangenen Dienstag begab sich der Fuhrwerkslenker Stefan Z. aus Hohenlohehütte in die Restauration Sowada an der Straßenecke ulica Marszałka Piłsudskiego und Granica in Katowic und ließ vor der Gastwirtschaft das Gespann ohne Beaufsichtigung zurück. Als der Wagenlenker zurückkehrte, war der Wagen mitamt den Pferden verschwunden. Die Polizei nahm sofort die Ermittlungen auf und konnte das Fuhrwerk auf der ulica Damrota und zwar in der Nähe des evangelischen Friedhofes, ermitteln. Die Täter stahlen lediglich das Pferdegeschirr, im Gesamtwerte von 700 Zloty. Vor Anlaß wird polizeilicher Weisung gewarnt!

**Hinter Schloß und Riegel.** In der Nacht zum 28. d. Mts. wurde in das Geschäft des Küschlers Konrad Drozdowski auf der ulica Kołowska 36, im Ortsteil Jawodzie, ein Einbruch verübt. Der Täter zertrümmerte eine Schaufensterscheibe und verlor aus dem Schaufenster Pelze sowie Felle zu stehlen. Beim Herannahen einer Polizeipatrouille ergriff der Einbrecher die Flucht, konnte aber inzwischen festgenommen werden. Bei dem Arrestierten handelt es sich um einen gewissen Szulc Landkar aus Będzin. Der Täter wurde in das Katowicer Gerichtsgefängnis eingeliefert. Auf frischer Tat ergriff wurde der Boleslaus K. aus Katowic, welcher in der gleichen Nacht auf dem Terrain der ulica Teatralna 14 in Katowic zum Schaden des Jakob Golonka Rohre stehlen wollte.

**Bielschowiz.** (Personenauto in Flammen.) Am vergangenen Montag geriet auf der ulica Główna das Personenauto Sl. 7717 in Brand. Das Feuer konnte jedoch von dem Chauffeur rechtzeitig gelöscht werden, so daß ein wesentlicher Schaden nicht entstand. Wie es heißt, brach im Motor das Feuer aus. Die Brandursache steht z. St. nicht fest.

## Königshütte und Umgebung

**Körperverletzung.** Als der Beamte Edmund Siedzielski aus Katowic, im Betriebe des Biernverlages an der ulica Tadea 10, zwecks Einkassierung von Versicherungsgegenden erschien, wurde er von dem dort beschäftigten Marian Marcinski tatsächlich angegriffen. Mit einer Schaufel brachte ihm M. eine Kopfverletzung bei.

**immer wieder das Messer.** Zu einer blutigen Tragödie kam es in der Wohnung des Misters S. an der ulica Szymanowskiego 40. Der anwesende Schwiegervater Richard B. fing mit dem Wohnungsinhaber einen Streit an und wurde gegen

ihm tödlich. Als sich die Frau des S. zum Schutz ihres Mannes dazwischen stellte, erhielt sie von ihrem Vater einen Messerstich in den Rücken. Der gleichfalls anwesende Bruder des S. erhielt gleichfalls einen Messerstich und mußte sofort in das Krankenhaus eingeliefert werden. Der Messerstecher wurde von der Polizei festgenommen. Der Grund zu dieser Tat waren familiäre Zwistigkeiten.

**Friedliche Mieter.** Beim Aufhängen von Wäsche kam es auf dem Boden des Hauses Wolnosci 28, zwischen der Frau H. P. und dem Mieter J. P. zu einem Wortwechsel. P. ergriff hierbei ein Stuhlbein und brachte der Frau eine Verletzung bei, die zum Glück ungefährlicher Art war.

**Eine keine Freundin.** Die 25 Jahre alte Klara Pohl von der ulica Jana 1, hielt sich bei ihrer Freundin Aniela M., von der gleichnamigen Straße auf. Hierbei benutzte sie eine günstige Gelegenheit, zum Diebstahl einer Damenuhr, im Werte von 100 Zloty. Im Laufe der Untersuchung wurde festgestellt, daß die P. die Uhr im städtischen Pfandleihamt für 8 Zloty verkauft hat.

**Nasset die Wohnungen nicht allein.** In die Wohnung des Mieters Johann Geric an der ulica Janas drangen Unbekannte ein, entwendeten verschiedene Kleidungsstücke, im Werte von 900 Zloty, und entkamen unerkannt. — In einem anderen Falle wurde, während der Portier Gelenia von der ulica Haupt 21 im Dienst weilte, in die Wohnung eingebrochen. Zum Glück kamen Hauseinwohner hinzu und vertrieben die Einbrecher.

**Ein Armer bestiehlt den anderen.** Einer gewissen Jozeja Chrzel von der ulica Dombrowskiego 28, entwendete während der Arbeitslosen-Unterstützungsauszahlung, ein Unbekannter aus der Landstube einen Geldbetrag von 20 Zloty und zwei Trauringe.

**Wohnungseinbruch.** In die Wohnung des Feilenhauers Karl Plischke an der ulica Mielenstego 43, drangen während der Abwesenheit Unbekannte ein, entwendeten verschiedene Gartengeräte, im Werte von mehreren hundert Zloty und verschwanden unerkannt.

**Wegen fahlässiger Tötung 3 Monate Gefängnis.** Im Oktober d. Js. ereignete sich an der ulica Starowa in Königshütte ein tödlicher Verlehrsunfall. Der Grubeninvalid Adolf Brandzick wurde, beim Transport von Winterkartoffeln vom Güterbahnhof, von dem Gespann des Fuhrwerksbesitzers Danisch überschlagen. Noch an demselben Tage verstarb B. an den Folgen der schweren Verletzungen. Der, den Unfall verschuldete Kutscher Johann Danisch, ein jugendlicher Sohn des Besitzers, halte sich gestern dafür vor der Strafkammer zu verantworten. Ihm wurde zur Last gelegt, durch sein schnelles Fahren den Unfall verursacht zu haben. Der Kutscher verteidigte sich damit, vorwurfsmäßige Warnungssignale gegeben zu haben, die aber von B. überhört wurden. Die Augenzeugen erbrachten den Schuldbehauptungen. Es wurde festgestellt, daß er mit unvorsichtsmäßiger Geschwindigkeit in die ulica Starowa eingebogen ist und dadurch B. überschlagen hat. D. wurde zu drei Monaten Gefängnis verurteilt. Mit Rücksicht auf das jugendliche Alter des Angeklagten, wurde ihm eine Bewährung freigeschilligt.

## Siemianowiz und Umgebung

**Tragischer Tod eines Obdachlosen.** Von Arbeitern wurde am Montag auf der Schiebenhalde der Kopalinia „Jucin“ in Siemianowiz ein junger Mann tot aufgefunden, welcher nach der Leichenhalle des Hüttenspitals bestattet worden ist. Bei dem Toten handelt es sich um den 19jährigen Heinrich Twardzik, ohne ständigen Wohnsitz und Beschäftigung. Derselbe bezog sich bereits am 24. d. Mts nach der Schiebenhalde, um dort eine Unterkunft zu finden. Der Arme schlief ein und wurde von austreibenden Gasen getötet.

**Ein schwerer Verlust.** Einer Lehrerin M. ist während einer Weihnachtsfeier eine goldene Armbanduhr verloren gegangen. Der Wert beträgt sich auf 200 Zloty.

**Ein Pferd gestürzt und das Bein gebrochen.** Am gestrigen Vormittag ist auf der Beuthenerstraße, in der Nähe der Post, das Pferd eines Bendziner Mehrländlers gestürzt und brach sich dabei ein Bein. Das Tier musste an Ort und Stelle abgeschlachtet werden.

**Festnahme dreier „schwerer“ Jungen.** Im Zusammenhang mit dem schweren Wohnungseinbruch, zum Schaden der Händlerin Therese Hanke in Siemianowiz, welcher am 25. September d. Js. verübt worden ist, wurden drei Personen, und zwar ein gewisser Jan Syryk aus Sosnowiz, Anton Scislowksi aus Grodzka und Paul Kruppa aus Siemianowiz, festgenommen. Alle drei wurden in das Kattowitzer Gerichtsgefängnis eingeliefert. Syryk steht ferner in dem dringenden Verdacht, im Monat Juli d. Js. den Wohnungseinbruch, zum Schaden des Schulleiters Jarosz in Siemianowiz verübt zu haben. Gestohlen wurden dort u. a. Herren- und Damengarderobe im Gesamtwerte von rund 9000 Zloty.

### Schwentochlowitz und Umgebung

**Der Spazierstock als Waffe.** Am Weihnachtsabend kam es in der Wohnung des Paul Lisot in Schwentochlowitz zwischen den Houseinwohnern Stanislaus Mechel, Anton Bojek und Anton Zabagle zu Auseinandersetzungen welche bald in Täterschaften ausarteten. Im Verlauf der Schlägerei wurde einer der Streitenden und zwar der Mechel, mit einem Spazierstock am Kopf erheblich verletzt und mußte in das Kreispolizeipräsidium in Scharzyn geschafft werden.

**Waren für 3500 Zloty gestohlen.** In der Nacht zum 28. d. Ms. wurde aus einem Hofraum, zum Schaden des Josef Bartelski in Schwentochlowitz, ein Arbeitswagen, im Werte von 500 Zloty gestohlen. — Ein weiterer Diebstahl wurde in dem Geschäft des Schneidermeisters Ludwig Czerwonka in Lipine verübt. Die Täter entwendeten eine Menge Herrenstücke und Zutaten, im Gesamtwerte von 3000 Zloty. In beiden Fällen wird vor Antritt der gestohlenen Sachen polizeiliches Gewarnt!

**Bismarckhütte.** (Infolge Glätte.) Der Hüttendarbeiter Romara stürzte am 1. Feiertag in der Abendstunde an dem Wege hinter der Hütte so unglücklich, daß er einen Beinschlag davontrug. Mittels Krankenauto wurde er ins hiesige Lazarett eingeliefert.

**Malojschau.** (400 Kilogramm Zucker gestohlen.) In der Nacht zum 29. d. Ms. wurde in das Gemeindeamt in Malojschau ein schwerer Einbruch verübt. Die Täter drückten eine Fensterscheibe ein und gelangten auf diese Weise in das Innere. Die Einbrecher stahlen dort zusammen 4 Säcke mit Zucker, im Gewicht von 400 Kilogramm. Der Zucker war für die Arbeitslosen- und Armen-Suppenküchen bestimmt. Die Täter trugen die Aufschrift „culier dla odzyskowania dęci bez akcji“. Der Wert des gestohlenen Zuckers wird auf 1000 Zl. beziffert.

### Tarnowitz und Umgebung

#### Schwerer Wohnungseinbruch.

Zur Nachzeit wurde in die Wohnung des Felix Tomczak auf der ulica Damrota 4 in Radzionkau ein schwerer Einbruch verübt. Gestohlen wurden dort u. a. verschiedene komplettete Herrenanzüge im Werte von rund 1000 Zloty. Die Polizei wurde von dem Wohnungseinbruch in Kenntnis gesetzt und nahm sofort die Ermittlungen auf. Die Feststellungen ergaben, daß als mutmaßlicher Täter ein gewisser Josef G. in Frage kommt, welcher am Tage vor dem Einbruch nach Radzionkau fuhr, um dort seine Braut zu besuchen, welche bei Tomczak in Stellung war. Das Mädchen überließ ihrem Bräutigam die Wohnungsschlüssel, damit er über Nacht in der Wohnung ihrer Dienstherrin übernachten könne. In der kritischen Nacht stahl Gawenda in Abwesenheit der Wohnungsinhaber die fraglichen Kleidungsstücke. Nachdem der Diebstahl verschlossen war dann wieder sämtliche Türen. Weitere Untersuchungen sind im Gange.

# Heiratschwindler vor Gericht

Vor der Strafkammer Königshütte stand gestern eine, zum Teil amüsante, Verhandlung statt. Ein gewisser Georg Neudel, ein gebürtiger Königshütter, gegenwärtig ohne ständigen Wohnsitz, hatte sich dafür zu verantworten, weil er eine gewisse Agnes Lecziok aus Birkenhain durch ein Betrugsmöbel zu seiner „Ehefrau“ machte. Der Anklage lag selgender Sachverhalt zu Grunde: Der Angeklagte hatte sich im Jahre 1915 in Bielhowitz verheiratet. Da er keiner Beschäftigung nachgehen wollte, und es auch mit den ehelichen Pflichten nicht ganz genau nahm, strengte seine Frau bei Gericht die Scheidungsklage an. Inzwischen begab sich R. nach Breslau und lernte dort die Agnes Lecziok kennen. Nach einem Verkehr machte er ihr den Vorschlag mit ihm die Ehe einzugehen. Die seiner Zeit noch sehr junge und unerfahrene L. war gerade ohne Stellung und willigte darauf ein. Wohlweislich führte R. seine Braut nicht nach dem rechtmäßigen Standesamt, sondern nach einer Barak mit der Bemerkung, daß für Flüchtlinge dort ein Standesamt eingerichtet sei. In der Tat war dort ein sogenanntes Amtszimmer eingerichtet und ein Herr mit langem Bart und dunklen Brillen waltete seines Amtes. Nachdem R. dem „Trauungsbeamten“ einige Worte ins Ohr geflüstert hatte, wurde die Trauung vollzogen. Die kirchlichen Zeremonien versprach R. seiner Frau in Birkenhain vorzunehmen. Von diesem Tage ab lebten beide wie Mann und Frau, kamen nach Oberschlesien zurück, bis eines Tages die junge L. in Erfahrung gebracht hat, daß R. verheiratet und noch nicht geschieden ist, und ihre, in Breslau vollzogene, „Trauung“ ein Schwindelmanöver war. Sie strengte nun dieserseit vor Gericht eine Klage an und sich R. wegen dieses Vergehens zu verantworten hatte. Die Verhandlung erbrachte den Schuldbeweis des Angeklagten, der laut Paragraph 174 zu einem Jahr Gefängnis verurteilt wurde. Hierbei ließ der Gerichtshof mildernde Umstände walten, weil R. gegenwärtig eine Krankheit durchmacht und durch eine Kriegsverletzung zeitig nicht ganz normal ist.

### Rybnik und Umgebung

#### Acht Jugendliche gründen eine Einbrecherbande.

(X) Mit einer ganz gefährlichen Einbrecher- und Diebesgesellschaft, die im Oktober d. J. durch die hiesige Polizei unabhängig gemacht worden war, hatte sich am Mittwoch die Rybniker Strafkammer unter Vorfall des Präidenten des Rybniker Kreisgerichts, Stodola, zu beschaffen. Auf der Anklagebank saßen: Johann Pustelnik, der Organisator der Bande, Reginald Krall, Emil Marzoll, Higin Malherczik, Bernhard Bonk, August Janik, Leonard Malherczik und Richard Kurpanik, alle aus Rybnik und alles junge Burschen im Alter von 16 bis 19 Jahren, fast alle schon vorbestraft, so daß ihnen auch die neue Atmosphäre nicht mehr unbekannt ist. Die Anklage legt ihnen eine Anzahl von Einbrüchen und Diebstählen zur Last, die sie im Laufe der Monate Juli bis Oktober in Rybnik und Umgebung verübt haben, wobei ihnen die mannigfältigsten Sachen, wie Kaninchen, Gesäß, Bekleidungsstücke, Schuhwerk, Wäschestücke usw. in die Hände fielen. Die Angeklagten hatten sich im Sommer zu einer wohlorganisierten Einbrecherbande zusammengeschlossen und unter ihrem Führer Pustelnik Raubzüge unternommen. Die Polizei kam ihnen nach langem Suchen auf die Spur und brachte sie hinter Schloß und Riegel.

Vor Gericht führten sich einige der Angeklagten recht selbstbewußt auf, so daß sich ihre Vernehmung recht schwierig gestaltete. Ein Teil von ihnen, namentlich der Hauptangeklagte, der sich durch ein umfassendes Geständnis beim Gericht anzubiedern versuchte, gab die Taten auch zu; neuer Wintermantel, 1 Paar Stiefel und eine Pelzmütze in die Hände fiel. Die Polizei verfolgt bereits eine gewisse Spur. — Aus der Wohnung eines gewissen Wladyslaus Greglowski in Rybnik holte sich dieser Tage ein unbekannter Dieb, nachdem er ein Schubfach erbrochen hatte, einen goldenen Ring und eine goldene Uhrfette im Werte von 120 Zl. — Einen Neujahrstag holte sich ein unbekannter Dieb, der türzlich zum Schaden des in Rybnik wohnenden Beamten Georg Michalski einen Hut und einen Taschenfackel, welche M. vor seinem Fenster hängen hatte.

### Rundfunk

#### Kattowitz -- Welle 408.7

**Freitag.** 12.15: Symphoniekonzert. 14.20: Schallplatten. 17.35: Nachmittagskonzert. 20.15: Symphoniekonzert. 23.30: Tanzmusik.

**Sonnabend.** 12.10: Mittagskonzert. 15.45: Schallplatten. 17: Gottesdienst. 18.30: Konzert für die Jugend. 20.15: Unterhaltungskonzert. 22.10: Abendkonzert. 23: Tanzmusik.

### Wałbrzych - Welle 1411.8

**Freitag.** 10: Gottesdienst. 12.15: Mittagskonzert. 14: Vorträge. 15: Leichtes Konzert. 15.55: Kinderstunde. 16.40: Vorträge. 17.45: Nachmittagskonzert. 19: Vorträge. 20.15: Symphoniekonzert. 21.55: Vortrag. 22.10: Tonfilmkonzert. 23: Tanzmusik.

**Sonnabend.** 12.10: Schuljunk. 12.45: Schallplatten. 15.15: Vorträge. 15.50: Schallplatten. 16.20: Vorträge. 17: Gottesdienst. 16.05: Jugendstunde. 17.30: Konzert für die Jugend. 18: Vorträge. 20.15: Unterhaltungskonzert. 21.55: Vortrag. 22.10: Abendkonzert. 23: Tanzmusik.

### Sleiwitz Welle 252.

#### Breslau Welle 325.

Gleichbleibendes Wochenprogramm.  
6.30: Funkgymnastik. 6.45-8.30: Schallplattenkonzert. 11.15: Zeit, Wetter, Wasserstand, Presse. 11.35: Erstes Schallplattenkonzert. 12.35: Wetter. 12.55: Zeitzeichen. 13.10: Zweites Schallplattenkonzert. 13.35: Zeit, Wetter, Börse, Presse. 13.50: Fortsetzung des zweiten Schallplattenkonzerts. 14.45: Werbedienst mit Schallplatten. 15.10: Erster landwirtschaftlicher Preisbericht, Börse, Presse.

**Freitag, 1. Januar.** 7: Aus Hamburg: Hasentanz. In der Pause: Aus Kiel: Flaggenparade der Deutschen Reichsmarine. 8.30: Morgenkonzert. 9.30: Glockengeläut. 10: Evangelische Morgenfeier. 11: Zum neuen Jahr. 11.30: Bach-Kantaten. 12.10: Aus Berlin: Konzert. 14: Mittagsberichte. 14.10: Wohlthätigkeit einer Kunst. 14.30: Heitere Kleinigkeiten. 15: Der Völkerbund des Rundfunks. 15.30: Kinderstunde. 16: Aus Leipzig: Unterhaltungskonzert. 17: Studentenfesten. 17.30: Ein Jahrzehnt ewang. Jugendführung. 17.50: Das Neujahrsfest. 18.30: Wetter; anschl.: Sport vom Feiertag. 18.40: Heitere Musik. 19.30: Aus Königsberg: Musik für Violine und Klavier. 20: Aus Berlin: Tannhäuser. In der Pause: Abendberichte. 23.30: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 23.45: Tanzmusik. 0.30: Funftille.

**Sonnabend, 2. Januar.** 15.25: Die Filme der Woche. 15.55: Das Buch des Tages. 16.10: Unterhaltungskonzert. 17.10: Beeinflusst Frauenarbeit das Familienleben? 17.30: Wie lernt man Film? 17.50: Recht oder Gerechtigkeit? 18.15: Aus dem Buch „Dichterglaube“. 18.45: Wetter; anschl.: Abendmusik. 19.20: Worauf Menschen stolz sind! 19.45: Das wird Sie interessieren! 20: Aus Berlin: Großer Tanzabend. 22: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22.30: Aus Berlin: Volkstümliche Abendunterhaltung. 0.30: Funftille.

Verantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Kattowitz, Druck und Verlag: „Vita“, nakład drukarski, Sp. z o. g. odp. Katowice, Kościuszki 29.

# Hotel Pszczyński Dwór

Dzierż.: W. Losert

W dniu Sylwestra i Nowego Roku urządzać w ubikacjach restauracyjnych

Wielki

## Wieczorek Sylwestrowy

O godz. 12-tej w nocy pożegnanie starego Roku ponczem sylwestrowym. Dobrze urządzony bufet z zimnymi przekaskami.

Wyborowa kuchnia  
Specjalność: Piwo Świętojańskie  
Orkiestra Elektro-mechaniczne

Naszym szanownym gościom życzymy

## Dosiego Roku

Losertowie

## Silvesterabend

Um 12 Uhr nachts Verabschiedung des alten Jahres mit Silvesterpunsch. Kaltes Bufett und erstklassige warme Küche.

Spezialität St. Johannesbier  
Elektro-mech. Schallplattenmusik

Unsren verehrten Gästen und Bekannten ein recht frohes und glückliches

## Neues Jahr

Familie Losert

### Aufgebot.

Es wird zur allgemeinen Kenntnis gebracht, daß 1. der Stellmacher Theodor Bittel, wohnhaft in Ottmühl, Kr. Groß-Strehlig 2. die Ottilie Schnorr ohne Beruf, wohnhaft in Ottmühl, Kr. Groß-Strehlig die Ehe miteinander eingehen wollen.  
Stubendorf, a. 27. Dez. 31.  
Der Landesbeamte.

**Kleine Anzeigen**  
haben in dieser Zeitung den besten Erfolg

# Związek Restauratorów w Pszczynie

życzy swoim gościom, znajomym i przyjaciółkom

pomyślności i szczęśliwego

## Dosiego Roku!

Unseren verehrten Gästen, Freunden und Kunden wünschen wir

ein recht frohes u. glückliches

## Neues Jahr!

Anderkowa, L. Brandys, H. Danecki, A. Drób, R. Fricke, Ph. Friedlaender, skład piwa A. Frystatzki, L. Grobelny, W. Grün Peter, W. Hassa, Fabryka wody sodowej, A. Jelen-Kobiór, J. Lapoń, W. Losert, J. Mucek, J. Meyer, J. Michalik, A. Nanko, E. Paschek, F. Wróblowa.

Anlässlich des 25-jährigen Bestehens der Evang. Kirche in Pszczyna, findet am Sonntag, den 3. 1. 32 nachmittags 5 Uhr, ein

# Kirchenkonzert

statt, wozu herzlichst einladet

Der Evangel. Kirchenchor.  
Einlaßkarten sind im Vorverkauf im „Pleßer Anzeiger“ und der Abendkasse zu haben.

Unserer geehrten Kundenschaft empfehlen wir die

## Neuesten Besen-Schafts-Spiele für Kinder

Flieger-Wettsfahrt, Gänselfpiel  
Motorrad- und Hunderennen  
Neues Kaspertheater, Fußball

## Anzeiger für den Kreis Pleß

# Der Evangelische Volkskalender

für das Jahr

1932

Preis 1.75 Złoty

ist erschienen!

Der für den Kreis Pleß